

محاضرات في مقياس قضایا النص الشعري الحديث والمعاصر
جامعة عبد الرحمن میرة. بجاية
قسم اللغة والأدب العربي
السنة الثالثة ليسانس
التخصص: دراسات أدبية

محاضرات في مقياس قضایا النص الشعري الحديث والمعاصر

د. موسى عالم

المحاضرة الأولى: الثورة الجزائرية في الشعر العربي الحديث والمعاصر.

تمهيد:

أحدثت موجات الاستعمار الغربي الحديث التي اجتاحت العالم العربي منذ بدايات القرن التاسع عشر تحولاً جذرياً في مسارات الوعي الوطني لدى الإنسان العربي عامّة، والجزائري بشكل خاصّ، فإذا كان الوجود العثماني قد حظي من قبلٍ، بنوع من القبُول بين العرب، إما بحكم اشتراكهم مع الأتراك في الدين، أو بذريعة الحماية التي كان العثمانيون يوفرونها لأوطانهم، فإنَّ الغزارة الغربيين قد قوبلوا بالرفض والثورة منذ وطئت أقدامهم أرض الشرق، وما فتئت مشاعر العداء التي حفرتها الحملات الصليبية عبر التاريخ أنْ أزبدت في مواقف الأدباء والمثقفين قبل غيرهم من عامّة الشعوب، فانبرى جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده لمواجهة المستعمر فكريًا في الشرق، بينما جمعَ الأمير عبد القادر وغيره من طلائع الثورة في المغرب العربي بين سلاح السيف وسلاح القلم، فشققاً للمقاومة نهجاً وأشعلوا للثورة جذوة، استمرَّ لهيبها مُتّقداً في أشعار محمد العيد آل خليفة ومفدي زكريا وغيرهما من شعراء الجزائر، وامتدَّ وهجها إلى العالم العربي فراح شعراً العرب يتغنون بثورة الجزائر شرقاً وغرباً، كل بطريقته، تقديساً وإكباراً أو حباً وإعجاباً.

أولاً: جدلية الثورة والشعر:

يعدُّ الشعر بطبيعته فناً ثثويرياً لا يهادنُ، فهو يتوق إلى تغيير الواقع، أو خلق عالم جديد، سواءً أكان هذا الخلق وجداً نياً أم معرفياً أم خيالياً أم جماليَاً. فالقصيدة تحمل في كلِّ أحوالها رؤياً و موقفاً من الحياة، تسعى إلى فرضه والإقناع به، ومن ثمَّ توجيهه ذوق المتلقي وفكره ورؤيته بُغية التأسيس لوعي جديد.

لقد كان الشعر منذ الأزل مرافقاً للثورات والحروب والتزاعات، لما له من قدرة على الدعاية والتأثير، وفي العصر الجاهلي كان الشعر أكبر وسيلة للدعاية وشحذ الهمم ورصن صفوف القبيلة، واستمر في أداء هذا الدور كاملاً في العصر الإسلامي، من خلال الترويج للدعوة المحمدية والذود عنها، ثم انخرط الشعر في كلِّ الصراعات السياسية التي تخللت فترات الحكم الإسلامي. أما في العصر الحديث فكان للشعر دور الريادة في تحرير عقل الإنسان العربي وروحه من براثن الجهل والتخلف والخضوع التي أطبقت عليه طيلة عصور الانحطاط، "فعكف الشعراء على إحياء الفكر العربي والتراث الإسلامي، تحقيقاً ونشرًا، لإعادة الثقة بالنفس وإحياء الأدب"⁽¹⁾، وكانت بوادر تلك الثقة واضحة في بوادر الشعر الحديث، حيث واجه الشاعر المستعمر المستيد بفضح أكاذيبه، ورفض ظلمه، تحدوه في ذلك ثقته في حتمية انتصار الحق على الباطل، كما تعلمَها

محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
د/ موسى عالم
من عقیدته الدينية. ومن أمثلة ذلك قصيدة البارودي التي خاطب بها الخديوي توفيق حين تم سجنه
ومحاكمته محاكمة غير عادلة قبل نفيه إلى سرنديب، فقال⁽²⁾:

أَغْرِكَ الْمُلْكَ الَّذِي يَنْفَدِ؟ !
يَا أَمْهَا الظَّالَمُ فِي مُلْكِهِ
فَاللَّهُ عَدْلٌ وَالتَّلَاقِ غَدُ
اَصْنَعُ بَنَا مَا شَئْتَ مِنْ قَسْوَةِ

فهذا البستان يعدان من بوادر الشعر الثوري الحديث الذي فتح باب المواجهة بين الشاعر
والاستعمار.

لقد تَصَدَّرَ الشعراة الصحف الأولى للثورات العربية، فراحوا يبشرون بها ويقرعون طبولها بإيقاعات
أشبه بليل السلاح، كقول مفدي زكريا:

فَعَافَ الْبَرَاعُ خَرَافَاتِ حَبْرٍ
وَلَلْعُنُصُورُ صَوْتَ الرَّصَاصِ يَدْوِي
أَوْ يَتَغَنُونَ بِهَا إِعْجَابًا وَتَعْظِيمًا، كَوْلُ سَلِيمَانِ الْعَيْسَى فِي ثُورَةِ الْجَزَائِرِ⁽³⁾:
ضَيْ القِيَ لِمَ أَضْمَهَا، يَا جَزَائِرَ
أَلْفَ عَذْرٍ يَا سَاحَةَ الْمَجَدِ يَا أَرْ
وَصَوْغِيَهُ دَافِقُ النُّورِ بَاهِرٍ
بِيَدِيكَ الْمَصِيرِ فَاقْتَلِيَ اللَّيلِ

وليس غريباً أن يكون الشعراة أول من يدفع ثمن مواقفهم الثورية ورفضهم الرضوخ للأمر الواقع، فالشاعر يسعى بطبيعة إلى تثوير الواقع وارتياح آفاق الحلم والمثل السامية، ويتوخّ إلى التغيير، وإن كان يعلم أنّ مصيره النفي كالبارودي وأحمد شوقي، أو الإبعاد كمحمد درويش، أو السجن كمفدي زكريا ومظفر النواب، ولعلّ هذا ما يؤكّد حقيقة التزاوج الطبيعي بين الشعر والثورة، وعمق العلاقة التي تربط بينهما، فالثورة تمدّ الشاعر بالمادة الخام التي تحرك وجده وتفجر قريحته، بينما تجد الثورة في الشاعر، بالمقابل، السند والمحفز الذي يذكي شراراتها في النفوس، ويمدّها بعناصر القوة الروحية التي تحتاج إليها لضمان استمرارها، بل إنّ الشعر هو نوع من الثورة التي تتاجج في نفوس المبدعين وفكرهم وعقولهم، قبل أن تخرج تلك الثورة الروحية إلى الواقع في شكلها الملموس، وكم من ثورة كانت في أصلها فكرة، فكلمة تتخلل سطور الشعراء والمبدعين قبل أن تنفجر في وجه الظلم. لكن بعض الشعراء يلزمون الصمت أثناء الثورة، ليس خوفاً منهم ولا تخاذلاً، وإنّما ليفسحوا المجال للفعل بدل القول، أو لأنّ الثورة تتجاوز بعظتها كلماتهم، فمن الصنف الأول نذكر الشاعر محمد العيد آل خليفة الذي رفع لواء الدعوة إلى الثورة قبل انطلاق حرب التحرير الجزائرية بأزيد من عقدين منذ الثلاثينيات، لكنه لزم الصمت لما اندلعت ولم ينتج أيام الثورة سوى قصيدتيننظمهما أيام إقامته الإجبارية، هما قصيده (مناجاة بين أسير وأبي بشير)، وأبو بشير طائر يستبشر الناس رؤيته، حيث قال:

جَزَمْتُ بِقُرْبِ إِطْلَاقِ الْأَسِيرِ
غَدَةً سَمِعْتُ صَوْتَ (أَبِي شِيرِ)
وَقَصِيَّدَةً (أَبَا الْمَنْقُوشِ) حَيْثُ نَاجَ بِشَعْرِهِ جَبَلَ (بُوْمَنْقُوشِ) الْوَاقِعِ قَرْبَ بَسْكَرَةِ، فَقَالَ⁽⁴⁾:

فأنت اليوم جاري في الجبال
أبا المنقوش هل تدري بحالٍ

إلى أن يقول:

ترقب خير مولود جديد
بمولده تمّضت الليالي

فإنّ الثورة اكتشفت مداها
ولاح لها التحرّر كالهلال

وقُلْ لابن الجزائر كُنْ صَمُودًا
فنصرُ الله للباساء تالي

أما الشاعر السوري سليمان العيسى، فلم يُخِفِ عجز الكلمات عن حمل ذلك الرخم الهائل الذي جاءت به الثورة الجزائرية، فأصابت به البلاء وأرباب الشعر بالذهول، فقال:

روعة الجرح فوق ما يحمل اللف
ظ ويكوئ عليه إعصار شاعر

ما عساني أقول والنار لم تلـ
فح جببني هناك والثأر دائـر

وقد عَبَرَ مفدي زكريا عن عجز الكلمات عن مسيرة قوة الثورة، فقال:

نطق الرصاص فما يباح كلام
وجرى القصاص فما يتاح ملام

السيف أصدق لهجة من أحرف
كتبت، فكان بيامها الإـهـام

إن الصحائف للصفائح أمرها
والحبر حرب والكلام كلام

والأبيات مستلهمة من بائمة أبي تمام، وهي قصيدة حماسية نظمها بمناسبة انتصار لخليفة المعتصم على جيش الروم في معركة عمورية، ومطلعها:

السيفُ أَصَدَقُ أَنبَاءً مِنَ الْكُتُبِ
في حَدِّهِ الْحَدُّ بَيْنَ الْجِدِّ وَاللَّعِبِ

بِيَضُ الصَّفَائِحِ لَا سُودُ الصَّحَائِفِ فِي
مُتَوَنِّيَنَ جَلَاءُ الشَّكِّ وَالرَّيَبِ

أما أبو القاسم خمار فير صمت الشعر آناء الثور حتى يفسح المجال للزحف الصامت في المعرك،
فقال:

أنا لا أغدر للنضال
ولا أغنى للرجـولة

مـلـلت مـسـامـعـنا وـعاـ

لـمـ الـهـافـ؟ وـأـمـتـيـ

الـصـمـتـ أـبـلـغـ فـيـ الـوـغـيـ

الثورة الجزائرية في الشعر العربي الحديث:

حمل الشعر العربي الثورة الجزائرية في ثنايا القصائد ورافقتها منذ كانت قبسا يومض في ظلمات القهـرـ
والاستبداد، حيث امتدّ صداها إلى كل الأقطار العربية، من المغرب إلى الخليج العربي، وهذا ما أكدـهـ سـفـيرـ
الجزـائـرـ السـابـقـ بالـعـراـقـ وـسـورـياـ (عـثـمـنـ سـعـديـ) حيث ذـكـرـ بـأـنـهـ "جـمـعـ 254ـ قـصـيـدةـ فـيـ الثـوـةـ الـجـازـائـرـيةـ،ـ قالـهاـ

د/ موسى عالم
محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
107 شعراء من العراق فقط، و198 قصيدة قالها 62 شاعراً من سوريا⁽⁵⁾، وتلك القصائد تضمّنها كتابه
(الثورة الجزائرية في الشعر العراقي).

لقد هزت الثورة الجزائرية وجدان الشاعر العربي منذ اندلاعها في نوفمبر 1954، فلم يخف احتفاءه بجلالها وامتنانه فبفضلها على الأمة قاطبة، فهي الثورة التي اخترقت جدران الخوف وحولت الأمل الأكبر في التحرر والانعتاق إلى حقيقة تؤخذ بالقوة والإصرار، وليس غرباً أن يتعدد صدى هذه الثورة في قوافي الشعر العربي كلّه، من المشرق إلى المغرب، فكان لها سندًا وداعمًا أعلى صوتها في عديد المحافل العربية والدولية. وقد عبر عن ذلك شاعر الثورة الجزائرية نفسه حين اعترف بمؤلفة بلاد العرب قاطبة كفاح الشعب الجزائري فقال:

أَلْمُ .. فَأَوْرَقْ دُوْحَهْ وَتَفَرِّعَا	نَسْبْ بَدْنِيَا الْعَرْبِ .. زَكِيْ غَرْسَهْ
إِنْ رَنْ هَذَا .. رَنْ ذَاكْ وَرَجَعا	سَبِّبْ، بِأَوْتَارِ الْقُلُوبِ عَرَوْقُهْ
آسِيْ «الشَّامُ» جَرَاهِهِ، وَتَوَجَّعَا	إِمَّا تَهَدِيْ بِالْجَزَائِرِ مَوْجَعْ
وَأَقْضَى فِي أَرْضِ (الْعَرَاقُ) الْمَضْجَعَا	وَاهْتَزَّ فِي أَرْضِ الْكَنَانَةِ خَافِقْ
لَمْ تَثْنِهِ أَرْزَاؤُهُ أَنْ يَفْرَزَعَا	وَارْتَجَّ فِي الْخَضْرَاءِ شَعْبُ مَاجِدْ
وَهُنَّ الزَّمَانُ حَيَالَهَا وَتَضَعُضُعا	تَلْكَ الْعَرَوِيَّةُ .. إِنْ تَثْرُ أَعْصَابَهَا
اللهب المقدس 55	

أسباب اهتمام الشعراء العرب بثورة الجزائر:

- تنامي الحس القومي وبروز زعماء قوميين في شتى الأقطار العربية.
- قوة الثورة وجنوحها إلى مقارعة الجيش المحتل دون تنازل ولا مساومة، رغم القوة العاتية التي أقحمتها فرنسا في هذه الحرب.
- تماسك الثورة وإصرارها وتنظيمها المحكم الذي جعلها مثلاً لكل الشعوب المستعمرة في العالم. فقد غدت ثورة الجزائر النموذج الوحيد الذي أثبتت قدرته على تحرير الشعوب من ربقة الاستعمار.

م الموضوعات الثورة عند الشعراء العرب:

- 1- وصف المعارك: قال أحمد عبد المعطي حجازي في قصيدة (الموت في وهران)⁽⁶⁾:

من أبدل المعنى، فصار المُنْتَى
أن يلتقي صريعُهم بالصَّرِيع؟
ومن أضاء للعيون الرَّدَى
وأطلع الفجر قبل الْهَزِيز؟
يرونه ودونه مَقْتَلٌ
يرونه ولا يرون الرَّحْوَعَ
أريد أن أُعْثِرْ فِيهِمْ عَلَى

مستدير النار فلا أستطيع

أكاد أن أهتف في جمعهم

عودوا! وأختى أحداً أن يطيع⁽⁷⁾

فالقصيدة تعكس تفاعلاً وجداً نيا عميقاً مع الثورة وانهاراً بالقوة الروحية الجبارة التي كانت تدفعها بثبات نحو النصر، وذلك ما تعكسه الصور البيانية التي تلامس البعد الروحي للثورة الجزائرية، ففي قوله (ومن أضاء للعيون الردي) استعارة مكنية شبه فيه الردي بشيء مادي يُضاء فتكتشف العيون جماله، وما ذكر الجمال المقصود في العبارة سوى جمال الشهادة التي يتوق إليها المجاهد المسلم ويستبشر بما بما أعدَ الله من يقتل في سبيل الله.

وبنفس الإعجاب خاطب أحمد عبد المعطي حجازي ثورة الجزائر فقال:

يابنوا يغسل عار الماضي

يا نور العرب على طول البحر الأبيض، يا أخي، يا فخري

يا ملهمتي، يا أوراس⁽⁸⁾

2- رثاء الأبطال: قال الشاعر العراقي كاظم جواد في رثاء البطل عمروش:⁽⁹⁾

مات وفي عينيه شيء من لهيب المعركة

مات ووهان سماء ما زالت محلولة

الخوف والطاعون والحصار والمآتم

والليل والفئران والحديد والشراذم

مات على السفح وحيداً، يحضر البريق

في مقلتيه، يسكن الحرير

من شفتيه، مات في الطريق يحمل بالجبل.

لقد مجّدت القصيدة العربية البطل الجزائري وألسته ثوب القداسة والرفعة، جاعلة منه مثل الأسى لكل ثائر عربي.

3- كشف ممارسات المستعمر الدينية:

سعى الشعراء إلى فضح أساليب المستعمر الدينية، وإدانة سلوكياته التي تنم عن عمي بصيرته، ومن أمثلة ذلك القصيدة التي ألقاها الشاعر العراقي محمد مهدي الجواهري قصيدة في جماهير حاشدة بدمشق سنة 1956 مندداً باختطاف الفرنسيين طائرة الزعماء الجزائريين الخمسة، وقال فيها:

خمسة إن بطنوا حملت ثقلهم ما عُقمت أن تصعا

خمسة غصت فرنسا بهم نعم عُقبي خمسة مُرتجا

جيـل الصنـعة نـكـس أـبلـه سـرق الـبـاب وـعـاف المـصنـعا

ويعدّ مثل هذه الأبيات تأريخاً وتوثيق فنياً لما سي الثورة ومعاناة أبنائهما أمام وحشية الغاصبين الذين لم يرحموا امرأة ولا صبياً، وهنا تتشكل الصورة المتناقضة التي يجتمع فيه الجنادل وجهها الوجه مع البطل الشائر في صورة شعرية تعكس حقيقة البوء الشامخ بينهما.

وللجواهري قصيدة أخرى عنوانها (الجزائر) تقع في 98 بيتاً. تعتبر من عيون الشعر العربي الحديث.
الشاعر السوداني الكبير الهادي آدم الذي عنت له أم كلثوم قصيدة (أغداً ألقاك) (حضر مؤلف هذا الكتاب حفلة غنائهما بالقاهرة وكان الشاعر حاضراً)، له خمس قصائد في ثورتنا.

يصف الشاعر جميلة فيقول: إن جميلة سارت في مسيرة الضياء محطمة الإغفاء الطويل الذي نزل على العرب، فبفضلك وأنت الحرة النبيلة أطلَّ الفجر على الربوع العربية وعمها ضياء النهار:

وهكذا تمضين يا جميلة

لعالم الضياء في إغفاءة طويلة

لو لم تكوني حرة نبيلة

لما نمتّكِ أرضنا الرملية القفار

لما أطلَّ الفجر في بلادنا

وابتثقت أشعة النهار

4- وصف المكان: أبدع الشاعر العربي في وصف المكان المرتبط بالثورة، وأضفى عليه في الغالب طابع

القداسة المستمدّة من التضحيات والدماء التي سقطت حنایا، قال أحمد عبد المعطي حجازي في

قصيدة (أوراس):⁽¹⁰⁾

مدن المغرب

ترتج على قمم الأوراس

زلزال في مدن المغرب

لم يهدأ منذ سنين مائه

لم يترك في جفن أملأ في نعاس

يأتي المولود على صوت الزلزال

ويموت رجال

فيودعهم صوت الزلزال

وحيثما دوى صوت الرصاص وسالت دماء الشهداء تحولت الأرض إلى مزار مقدس تهفو إليه قلوب

الشعراء، قال الشاعر العراقي سعدي يوسف في قصيدة (الطريق إلى قسنطينة):

أنا لست أملك بندقية

محاضرات في مقياس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر

لَكُنْهُمْ لَوْ يُسْمِحُونَ هُنَا لِأَسْرَعُنَا إِلَيْكُمْ

ولبعث أوراقي ومكتبي وجئت ببندقيه

ولكنت جنديا في المدينه

من أجل أطفال المدينة

ولنسمة من برشلونة

لوجهك العربي، يا ضوء الشمال

أما بدر شاكر السياب فاستلهم عظمة وهران وصمودها في وجه المحتل فقال⁽¹¹⁾:

هذا مخاض الأرض لا تيأس

بشراء يا أجداث حان النشور

صور أصداه في (وهران) بشرالك!

-5 الاشادة بأبطال الثورة وطلاتها:

شغلت بطولات المرأة الجزائرية اهتمام الشعراء العرب، فنظموا فيها شعراً كثراً أملأوا في استجلاء رمزيتها وعظمتها روحها، واستماتتها في الدفاع عن وطنها. وقد كانت البطلة جميلة بوحيرد أكثر المجاهدات إلهاماً للشعراء العرب. قال سليمان العيسى:

حات من صمتها بآلف حِداء

أين مني جميلة؟ تزار السا

الأبطال نارا، وصاعقات فداء!

أي سرّ في الصمت يرسله

أن تواري في دامس الظلماء

عظمت صيحة الفداء، وعزت

ووجه النادرة البتراء

هي فينا سحر القصيدة إذا غنى،

فوق جلادها سیاط از دراء.

قالت نازك الملائكة عن جميلة بوحيرد:

هم حملوها جراح السكاكيين في سوء نية

ونحن نحملها - في ابتسام وحس

جراح المعاني الغلاظ الجهولة

فيا لجراح تعمق فيها نيوب فرنسا

وَجْرِ الْقِرَابَةِ أَعْمَقُ مِنْ كُلِّ جَرْحٍ وَأَقْسَى

فوا خجلتا من جراح جميلة!؟

وتفنّى نزار قباني بجميلة بوحيرد وبكل ما تحمله من رمزية حضارية فقال:

الإِسْمُ: جَمِيلَةُ بُو حَيْرَدُ

رَقْمُ الزِّنْزَانَةِ: تِسْعُونَا

فِي السِّجْنِ الْحَرَبِيِّ بِوَهْرَانِ

وَالْعُمَرُ اثْنَانِ وَعَشْرُونَا

عَيْنَانِ كَقْنَدِيَّلِي مَعَبْدُ

وَالشِّعْرُ الْعَرَبِيُّ الْأَسْوَدُ

كَالصَّيفِ ..

كَشْلَالِ الْأَحْزَانِ

إِبْرِيقُ لِلْمَاءِ .. وَسَجَانِ

وَيَدُ تَنْضُمُ عَلَى الْقُرْآنِ

وَامْرَأَةٌ فِي ضَوْءِ الصَّبَحِ

تَسْتَرِجُ فِي مَثْلِ الْبَوْحِ

آيَاتٍ مُحْزَنَةٍ إِلَرَانَ

مِنْ سُورَةِ (مَرِيمَ) وَ(الْفَتَحِ)

أما الشاعر العراقي عبد الوهاب البياتي فنظم قصيدة في شهيد الثورة الجزائرية العربي بن مهيدي حيث أثني على جلده ومقاومته الجنود الفرنسيين فلم يُجْعَل لهم بسر رغم ما أذاقوه من أبشع صور التعذيب، فقال:

كَانَ سِرًا مَغْلُقًا لَا يَتَكَلَّمُ

كَانَ يَعْلَمُ :

أَنَّهُ لَا بَدَ هَالَكُ

وَسْتَبْقَى بَعْدَهُ الشَّمْسُ هَنَالَكُ

فِي لِيَالِي بَعْهَا، شَمْسُ الْجَزَائِرِ

تَلَدَّ الثَّائِرَ فِي أَعْقَابِ ثَائِرٍ

وحدا الشاعر السوري سليمان العيسى حدو البياتي، فأنشد قصيدة رائعة في البطل زيفود يوسف، فقال:

الثَّائِرُ المَقْدُودُ مِنْ نَارٍ

أَغْفَى عَلَى الْغَارِ

كَحْمُودٌ إِعْصَارِ

كَصَبَاحٌ نُوّارِ

ضُرِبَتْ عَلَيْهِ أَلْفُ زَوْبَعَةٍ

وَسَحَابَةُ سُودَاءُ كَالْقَارِ

محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
الصادم المقدود من لهٍ
الفارس العربي
عرفته أرضُ المجد حَدَّاداً
في ركن حانوتِ

يحيى على الخَشِنِينِ من ثوب ومن قوتِ
وسرى نداءُ الشَّأْرِ رَعَاداً
وأهابت الثورة
وتكلمت آلامنا غوراً وأنجاداً
إذا الْكَمِي .. فِراشه صخرة
إذا هو الثورة⁽¹²⁾
قوة الشعر من قوة الثورة:

يتغنى جلال الحنفي بأمجاد سنوات الثورة السبع التي تساوي بقيمتها الزمان والناس كلهم، كما أنها تساوي الدهر جميعه والتاريخ وأجيال البشرية، فالأبطال هم الجزائريون فحسب، ولا أبطال في الأمة غيرهم؛ لأنهم رجال أفعال لا رجال أقوال، يقول: [فقرة معدلة]

سبع يعادلن الرَّمَانَ وَأَهْلَهُ
والدَّهَرَ وَالتَّارِيخَ وَالْأَجِيَالَ
لو أَنْ شَعْبًا كافَ الْأَبْطَالَ
يَا قَوْمًا مَا الْأَبْطَالَ إِلَّا أَنْتُمْ
يَجْعَلُنَّ أَقْوَالَ الرِّجَالِ فِعَالًا
إِنَّ السِّيُوفَ إِذَا شَهَرْنَ فَإِنَّمَا

وعبد الوهاب البياتي الشاعر المجدد، يصور قوة الثورة بأنّها عملاقة، وبأنّها فكرة مبدعة تكتسح العماء الذين يسميهما بالمسوخ والطبوخ والجيف، فالثورة تفلح الحقول من خلال أهوال العواصف، وتصنع فوق الأنفاس كل ما هو جميل ونبييل، فالثورة إذا عند البياتي فكرة تبني وتفلح؛ لأنّه يستقرئ الأحداث ويستطلع المستقبل، مستقبل الجزائر سيكون بناءً جميلاً وسبكاً رائعاً لكل ماهدم، يقول:

الثُّورَةُ الْعِمَلاَقَه
الْفِكْرَةُ الْخَلَاقَه

تَجَرِفُ فِي طَرِيقِهِ الْمُسَوَّخَ وَالْطَّبَوَلَ
وَالْجِيفِ الْمُعَطَّرَه
وَالنَّصَبِ الشَّائِعَهِ الْمُبَعَّرَه
تُحَدِّثُ فِي إِعْصَارِهِ الْحُقُولَ
تعيَّدُ صنَعَ الرَّائِعِ النَّبِيلِ⁽⁸⁹⁾.

د/ موسى عالم
محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
وفبر شاكر السياق يعبر عن هذا المعنى في قصيده "إلى جميلة" حيث يخاطب الثورة الجزائرية من خلال المناضلية الجزائرية، فيقول لها لولاك ما جادت أغصاننا القاحلة بالشمار، ولما تدفقت قوافيينا البديعة، فنحن (أي: العراقيون والعرب) نعيش في هوة مظلمة، وعن طريقك تسرب لنا الإشعاع الذي يبدد ظلامها، فقال:

وَاللَّهِ لَوْلَا أَهْنَاهَا يَا فَادِيَة
مَا أَثْمَرْتُ أَغْصَانُنَا الْعَارِيَة
أَوْ رَبَّقْتُ أَشْعَارُنَا الْقَافِيَة
إِنَّا هُنَّا... فِي هَوَّةِ رَاجِيَة
مَا طَافَ لَوْلَا مُقْلَتَاكَ الشَّعَاع⁽⁹⁷⁾

بل إن الشاعر العربي قد أدرك أن قوة الثورة الجزائرية لم تكن مادية يمكن مغالبتها، بل كانت قوة روحية عاتية يستحيل على العدو الوصول إليها، فهي فكرة خالدة تسكن نفوس الجزائريين وعقولهم، لذا فلا يمكن قتلها ب مجرد سجن المناضلين أو قتلهم، إنها فكرة خالدة يحدوها الإيمان العميق بعدلة القضية واحتمالية النصر. وهذا ما تنبئ به قصيدة "أنا فكرة" للدكتور جواد البدرى، التي نظمها وأهداها لجميلة عام 1958، وهي من أجمل ما قيل في نضال جميلة بوحيرد، يقول: [فقرة معدلة]

أَقْتُلُونِي
أَنَا فَكْرَه
فِي الْعُقُولِ النَّبِرِه
فِي النُّفُوسِ الْخَبِيرِه
فِي دُمُوعِ الْكَادِحِين
فِي قُلُوبِ الطَّيَّبِين
عَبْرَ الْآفَ السِّنِين
مُسْتَقِرَّه
أَنَا فِكَرَه

لقد تحولت الثورة الجزائرية إلى رمز شعري يضاهي رموز الأساطير، فقد كتبت للأمة تاريخاً غير متوقع وأنارت لها طريق الخلاص، فتحولت الآمال البعيدة إلى رجاء وحقيقة، وأمدّت الشاعر بذلك الأمل المفقود والرمز الشعري المنشود، وراحت تضيء أعماق خياله وتزرع الحياة في روحه الشعرية التي تأكلتها آلام الاضطهاد وسكنتها الأحزان الرومانسية المتشائمة واليأس الدفين، قبل أن تشرق عليها بارقة الأمل التي أضاءت لعديد الشعوب المستعمرة طريق الخلاص.

محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
جامعة عبد الرحمن ميرة. بجاية
قسم اللغة والأدب العربي

د/ موسى عالم
السنة الثالثة ليسانس
التخصص: دراسات أدبية

محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
المحاضرة الثانية: القضية الفلسطينية في الشعر العربي الحديث والمعاصر.

تمهيد:

شكلت القضية الفلسطينية محور اهتمام الأدباء العرب خلال العصرين الحديث والمعاصر، بحكم ارتباطها بمعتقدات الأمة وبمصيرها كله، وبحكم العلاقة الروحية المتنية التي تربط قلوب المسلمين بها، فالقدس أولى القبلتين ومتزلع العديد من الرسائل السماوية، ما أكسمها مكانة دينية كبيرة، فضلاً عن قيمتها الاستراتيجية والقومية والإنسانية المميزة، فهي واحد من أهم رموز الهوية العربية الإسلامية، تحمل موقعاً حساساً يتواكب معه عدة دول محورية، فضلاً عن كونها واحدة من أقدم المآسي الإنسانية وأشدّها تعقيداً، حيث بدأت منذ العقد الثاني من القرن التاسع عشر في شكل هجرة واستيطان منظمين للمهود ، مقابل تشريد الفلسطينيين وتهجيرهم برعاية بريطانية، انتهى الأمر بإعلان إنشاء وطن رشع للمهود بموجب وعد بلفور، سنة 1917.

لأزمنت القضية الفلسطينية وجدان الشعراً العرب منذ أيام الصراع الأولى، فالذريعوا بمناصرتها وتبنيها، فما إن اندلعت الثورة الفلسطينية الكبرى في عام 1936، حتى استقال الشاعر عبد الرحيم محمود⁽¹³⁾ من وظيفته كمعلم للغة العربية، لينضم إلى صفوف كتيبة المناضل عز الدين القسام مقاتلاً ضد القوات البريطانية والصهيونية، واستمرّ إبداعه الشعري إبان الحرب، فأنتج واحدة من أشهر قصائده، هي قصيدة (الشهيد) التي صور فيها الشهيد كما يتمناه ويراه، مليئاً بعزّ النفس والإقدام⁽¹⁴⁾:

وأليـقـ بـهـاـ فـيـ مـهـاوـيـ الرـدـيـ	سـأـحـمـلـ روـحـيـ عـلـىـ رـاحـتـيـ
وـإـمـاـ مـمـاـ يـغـيـظـ العـدـاـ	فـإـمـاـ حـيـاةـ تـسـرـ الصـدـيقـ
وـرـوـدـ الـمـنـاـيـاـ وـنـيـلـ الـمـنـيـ	وـنـفـسـ الشـرـيفـ لـهـ غـایـتـاـنـ
وـلـكـ أـغـدـ إـلـيـهـ الـخـطـيـ	لـعـمـرـكـ إـنـيـ أـرـىـ مـصـرـعـيـ
وـدـوـنـ بـلـادـيـ هـوـ الـمـبـتـغـيـ	أـرـىـ مـصـرـعـيـ دـوـنـ حـقـيـ السـلـيـبـ
يـهـيـجـ نـفـسـيـ مـسـيـلـ الـدـيـمـاـ	يـلـدـ لـأـذـنـيـ سـمـاعـ الـصـلـبـيـلـ
تـنـاؤـشـهـ جـارـحـاتـ الـفـلـاـ	وـجـسـمـ تـجـدـلـ فـيـ الصـحـصـحـاـنـ
وـمـنـهـ نـصـيـبـ لـأـسـدـ الـرـىـ	فـمـنـهـ نـصـيـبـ لـأـسـدـ السـمـاءـ
وـأـنـقـلـ بـالـعـطـرـيـهـ الصـبـاـ	كـسـاـ دـمـهـ الـأـرـضـ بـالـأـرـجـوـانـ
وـلـكـ عـفـارـاـ يـزـيدـ الـهـاـ	وـعـفـرـ مـنـهـ بـهـيـ الـجـبـيـنـ
مـعـانـيـهـ هـزـءـ بـهـنـيـ الدـنـاـ	وـبـانـ عـلـىـ شـفـقـتـهـ اـبـتسـامـ

ونام لِيَحْلُمْ حُلْمَ الْخَلُودِ
وَهِنَا فِيهِ بِأَحْلَى الرُّؤْيِ
لَعَمْرُكَ هَذَا مَمَاتُ الرِّجَالِ
وَمِنْ رَأَمَ مَوْتًا شَرِيفًا، فَنَّا

نقل الشاعر معانيه بلغة حماسية سِمِّتها الجلاء والوضوح والهدوء النابع من وعي عميق بقداسة الشهيد ومصيرية القضية، فهو يخاطب وجдан القارئ بما يحرك فيه مشاعر البطولة والإقدام، على طريقة شعر الحماسة العربي القديم، بينما راح خياله ينهل من الموروث الديني الإسلامي معاني الخلود والسعادة الأبدية التي وعد بها الشهداء، فأحسن ملامسة مواطن الحساسية المرهفة لدى المتلقى العربي، مستمدًا حيوية الإيقاع وقوة التأثير من حضوره الفعلي في خضم النزال، فهو ينقل جانباً حياً من الواقع النفسي الهائج الذي يحيا بداخله.

أما الشاعر المصري أحمد محَرم (1877 – 1945)، وهو من رواد مدرسة البعث والإحياء، فكان من أوائل الشعراء الذين تبنوا القضية الفلسطينية وناصروها، لكن بنفس أقل اندفاعاً مما لمسناه في قصيدة عبد الرحيم محمود، فقد كتب قصيدة عن فلسطين، قال فيها:

فَإِلَّا تَفْزُوي الْيَوْمَ فَانتَظِرِي غَـدا	فَلَسْطِينٌ صَبِرًا إِنْ لَفْزَ مَوْعِدًا
يَرِي الْمَوْتَ أَنْ يَحْيَا ذَلِيلًا مُعَبَّـدا	ضَمَانٌ عَلَى الْأَقْدَارِ نَصْرٌ مُجَاهِـدا
بِبَأْسٍ يَرَاهُ السَّيْفُ حَتَّمًا مُجــرَدا	إِذَا السَّيْفُ لَمْ يُسْعِفْهُ أَسْعَفَ نَفْسَهُ
عَلَى جَانِبِيهِ مِنْ حَيَاةٍ وَمِنْ رَدَى	يَلْوُذُ بِحَدَّيْهِ وَيَمْضِي إِلَى الْوَغَى
سَمَتْ فِي الضَّوَارِي الْغُلْبِ جِذَمًا وَمَحْتِدا	مَنَعْتِ دِئَابَ السُّوءِ عَنْ غِيلِ حُرَّةٍ
تَفْضُّلُ الْقُوَى فَضَّاً وَلَوْ كُنَّ جُلْمــدا	لَهَا مِنْ ذُوِّهَا الصَّالِحِينَ عَزَائِمُ
لَدِي الصَّدَمَةِ الْأُولَى شَعَاعًا مُبــدَدا	إِذَا صَدَمَتْ صُمَّ الْخُطُوبِ تَطَايِرْتُ
وَتَأْبَى عَوَادِي الدَّهْرِ أَنْ تَبْلُغَ الْمَــدَى	لِكِ اللَّهِ مِنْ مَظْلومَةٍ تَشْتِيكِي الْأَدَى

رسمت هذه القصيدة صورة جلية لموجة الوعي القومي التحرري التي تخللت حركة الإحياء في الوطن العربي، بتأثير من دعوات رجال الإصلاح التي أعادت الاعتبار لمقومات الهوية العربية الإسلامية في مواجهة المد الصليبي الصهيوني، وبفضل الوعي السياسي الذي بدأ في التبلور مبكراً منذ ثورة أحمد عرابي بمصر، وبفضل انتعاش الحركات الإصلاحية والسياسية في الجزائر وسائر بلاد المغرب العربي، حيث بات الخلاص من ربة الاستعمار قدراً محتمواً في نظر فئات واسعة من الشعوب العربية.

أما في الجزائر، فلم تُنسِ مأساة الجزائر الشاعر محمد العيد آل خليفة مصيبة فلسطين، ولم تشغله عن التفكير فيها، فقد كان له حضور أدبي بارز منذ الأيام الأولى لانتفاضة الفلسطينيين. فلما قامت الثورة الفلسطينية عام 1936م، وكادت تقضي على النفوذ الأنجلزي والوجود الصهيوني؛ أعلنت الثورة الإضراب العام في جميع أنحاء فلسطين تعبيراً عن سخط الشعب الفلسطيني على الانتداب البريطاني والدولة اليهودية المقترحة، وسرعان ما تحول الإضراب إلى ثورة علنية مسلحة، وتواجد المتطوعون من البلاد العربية المجاورة، وثار الرأي العام العربي في مختلف الأقطار العربية، وشعرت السلطات البريطانية بالخطر، فاستخدمت الدبابات والطائرات في قمع الثوار والتنكيل بهم، حينها أحس محمد العيد آل خليفة بالخطر المحدق بهذا البلد

محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
د/ موسى عالم
الذي يعد قلب الوطن العربي، وأدرك أن بريطانيا وراء كل مؤامرة تعرضت لها، فكتب قصيده (بني التaimz) التي نشرت سنة 1936، وفيها هاجم فيها الأنجلiz، فاضحا خططهم ودسائهما، وتحسر على ما حل بأولى القبلتين، فقدّم صورة مشرقة لما بلغه الوعي السياسي الثوري لدى شعراء الجزائر آنذاك، فقال⁽¹⁵⁾:

فَهَلْ لَكُمْ عَنِ الْجُورِ ازْدَجَارٌ ؟ تَسُومُ (القِبْلَة) الْأُولَى التَّجَارُ كَمَا لِلْبَحْرِ بِاللُّجُجِ اُنْسِجَارُ وَتَأْبَى الرُّبُّ فِيهَا وَالْحِجَارُ وَلَيْسَ لَهَا بِلَا دَمِهِ نِجَارُ وَشَعْبٌ يَسْتَجِيرُ وَلَا يُجَارُ وَهَلْ تَخْفَى (البَسُوسُ) أَوْ (الْفِجَارُ) وَعُقْبَى شِدَّةِ الْقَهْرِ اِنْفِجَارُ	"بَنِي التَّايمز" قَدْ جُرْثُمْ كَثِيرًا أَفِي أَسْوَاقِكُمْ نَصَبَا وَغَصَبَا إِخَالُ (القِبْلَة) اِنْسَجَرَتْ دِمَاءً تَرَوْنَ لَهَا سِوَى الْعَرَبِيِّ أَهْلًا فَلَيْسَ لَهَا بِلَا فَمِهِ لِسَانٌ أَلَمْ يُؤْلِكُمْ حَرَمُ مُبَاخٌ إِذْنُ فَالْحَرْبُ لِلْعَرَبِيِّ دَأْبٌ شَدَّدْتُمْ قَهْرَهُ فَعَلَا اِنْفِجَارًا
--	---

لقد أحسن الشاعر محمد العيد، كغيره من الشعراء العرب والمسلمين، بالخطر المحيط بالقدس وفلسطين كلها، حيث بدأت خيوط المؤامرة تتضح والأطماع الصهيونية تنكشف بمكرها، عندما صوتت الجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة سنة 1947 لصالح مشروع بريطاني، يقضي بتقسيم فلسطين بين العرب والمهدى كحل وسط للصراع بينهما، لكن الشاعر أدرك بوعيه السياسي حجم الكارثة التي أحاطت بالقدس وأهلها ظلما وجورا، وراح يؤكد على حق العرب فيها فقال⁽¹⁶⁾:

لَمْ يَعْدِلْ الْقَاسِمُونَ فِيكِ بِمَا جَرَى مِنْ دَمِ سَفِيكِ لَمْ يَقْبَلُوا فِيهِ مِنْ شَرِيكِ وَهَدَّ مِنْ رُكْنِهِ السَّمِيكِ لَمْ يَأْمُنُوا الْغَدْرَ مِنْ بَنِيكِ سَبَاكِ بِالْعَسْجَدِ السَّمِيكِ بِحُكْمِهَا لَجْنَةُ الْمَلِيَّكِ ؟ عَلَى فَنَاءِ لَهَا وَشِيكِ	يَا قِسْمَةَ الْقُدْسِ أَنْتِ ضِيزَى مَضَوْا عَلَى الْحَيْفِ لَمْ يُبَالِوا الْقُدْسُ لِلْعَرَبِ مِنْ زَمَانِ قَدْ سَامَهُ الْأَجْنَبِيُّ حَسْفًا يَا (لُندُرا) لَوْدَرِي بَنُونَّا إِخَالُ شَعْبِ الْمُهُودِ سِرًا أَهَكَدَا تَفْصِيلُ الْقَضَايَا قَدْ دَلَّ طُغْيَانُ انْكِلَمْرَا
--	--

اتخذ الخطاب الشعري في هذا المقطع منحى عقليا منطقيا، مراعاة لمقام المخاطب الأجنبي الذي ينبغي مواجهته بالواقع التاريخية والحقائق الواقعية المعيشة، من أجل إقناعه بطريقة دبلوماسية راقية. لكن ذلك التوجه العقلي لم يمنع الشاعر من البقاء مرتبطا بلغته الدينية التراثية عبر توظيف بعض أشكال التناص، فالقسمة الضيّزى لفظ من غريب لغة القرآن، فيه إيحاء واضح بوجود تشابه ضمئي بين كفار اليوم (الإنجليز) وكفار الأمس الذين يفضلون أنفسهم على خالقهم جل وعلا، فيجعلون لأنفسهم الذكر الذي يرضونه والله الأنثى، وفي ذلك توبخ للإنجليز وتهكم بهم.

يبدو أن الشاعر قد اكتسب خبرة في التعامل مع أساليب الاستعمار ودسائسه المتلبسة بقيم العدل والإنسانية، فاضطلع بمهمة فضحها وتوعية الناس بخطورها. كما يبدو أن القضية الفلسطينية قد كشفت

د/ موسى عالم
 محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
 للشعراء العرب، بتعقيداتها وما أحاط بها من دسائس ومؤامرات، أنّ مصير الأمة لا يمكن فصله عن مصير فلسطين، وأنّ مكاند المستعمر واحدة لاتتغير بتغيير الزمان والمكان، فلا مناص من تقفي آثاره وفضح تاريخه الدّامي تاريجياً وأدبياً، سواء أكانت في فلسطين أو في غيرها من المستعمرات العربية. وشغلت حيزاً واسعاً من إنتاج الشعراء العرب في العصر الحديث.

أما الشاعر العراقي المعاصر سعدي يوسف (1934 - 2021) فدعا الفلسطينيين إلى تحدي الظلم والإحتلال، مؤكداً على ضرورة التضحية في سبيل الحرية واستقلال الوطن، إلى جانب دعوته للنضال والكافح والمقاومة والتحدي حتى تحرير الوطن الفلسطيني من براثن الاحتلال، نراه يلقي اللوم على أولئك الذين اختاروا الصمت أمام صور القتل والدمار والمجازر . ومن شعره الفلسطيني قصيده "فلسطين إلى الأبد" ، التي يقول فيها :

هذا الفضاء نظلُّ نطْرُقُه
 حتى نرى في الوحشة العلما
 حتى يدور الطيرُ نُطْلِقُه
 نحو النجوم ليُطْلِقَ القسما
 في البراري فلسطينُ، في قُبراتِ المخابئ
 في الرصاصِ الكثيفِ
 في حديدٍ يُفْلِحُ الحديدُ
 في يدٍ
 في زنادٍ
 في اقترابِ البلادِ

لم تفتر جذوة الالتزام بالقضية الفلسطينية بين الشعراء العرب المعاصرين، بل إنّ استقلال جميع البلدان العربية قد أفرد القضية الفلسطينية بمزيد من الاهتمام، وصارت وحدتها الغصة التي تمأّ حلق الشاعر، والجرح الذي ما انفك يتزلف بين يدي القصيدة، ما زاد من عمق تفكير الشاعر في القضية عمّقاً وجلاً. قال نزار قباني في قصيدة (منشوراتٌ فِدَائِيَّةٌ على جُدُرانِ إِسْرَائِيل) :

...وفي الوصايا العشر... -2- لا تسکروا بالنصر إذا قتلتُم خالداً فسوف يأتي عمرو وإن سحقتم وردةً فسوف يبقى العطر -3-	-1- لَنْ تجعلوا من شعبنا شعب هنود حمر فنحن باقون هنا.. في هذه الأرض التي تلبس في مغضبتها إسوارةً من زهر فهذه بلادنا فيها وجدناً منذ فجر العمر
--	--

لأنّ موسى قُطعتْ يداه ولم يُعْدْ يُقْنَنُ فنَّ السِّحرُ لأنّ موسى كُسِرَتْ عصاه ولم يُعْدْ بُوسعه.. شَقَّ مِيَاهُ الْبَحْرِ.. لأنَّكُم .. لَسْتُمْ كَأَمْرِيَكَا وَلَسْنَا كَالْهَنْدُودُ الْحُمْزُ فَسُوفَ تَهْلَكُونَ عَنْ آخِرِكُمْ.. فَوْقَ صَحَارِيِّ مِصْرِ..	فِيهَا لَعِبْنَا.. وَعِشْقُنَا.. وَكَتَبْنَا الشِّعْرُ مُشَرِّشُونَ نَحْنُ فِي خُلْجَانِهَا مِثْلَ حَشِيشِ الْبَحْرِ مُشَرِّشُونَ نَحْنُ فِي تَارِيخِهَا فِي خُبْزِهَا الْمَرْقُوقِ.. فِي زِيَوْنِهَا فِي قَمْحَهَا الْمُصْفَرُ مُشَرِّشُونَ نَحْنُ فِي وَجْدَانِهَا بَاقِونَ فِي آذَارِهَا بَاقِونَ فِي نِيَسَانِهَا بَاقِونَ كَالْحَفْرِ عَلَى صُلْبَانِهَا
---	--

يلاحظ القارئ بوضوح تطور أساليب الشاعر المعاصر في تناول القضية الفلسطينية، فقد منحها أبعاداً إنسانية ووجودية أعمق، فربطها بمصير الإنسان ووجوده الضارب في أعماق تاريخ الأرض وفي أدق تفاصيل الأشياء. واستعمل لنقل تلك المعاني، كلمات قوية الإيحاء بالرغم من بساطتها وإشراق معانها، كلفظ مشرشون (شديدو الالتصاق) الذي يوحى بالإصرار والتمسك الشديد بالأرض. وابتكر الشاعر أسلوباً جديداً لمحاججة الغاصبين، فخاطبهم بما يفهمون وساير طبيعتهم الدينية المتطرفة وتسُرُّهم وراء خرافات استباحوا بها مقدسات المسلمين، فاستوحى لهم صوراً فاضحة مستوحاة من سيرة نبيهم موسى، وواجههم بحقيقةتهم البربرية، فتشبيه إسرائيل بأمريكا ليس من قبيل الصدفة، بل هو تلميح إلى تحالفهما واعتمادهما على أسلوب همجي واحد، غایته تهجير أهل الأرض وإبادتهم.

ونلاحظ أنّ نزار قباني يركّز كثيراً على تكثيف الدلالة الشعرية عن طريق الرمز وتوظيف التراث، فقد كثرت الرموز المستوحاة في الغالب من الطبيعة، كما كثُر توظيف التراث الديني قصد مواجهة الكذب والتلقيص الصهيوني، فوظّف قصة موسى مع فرعون لتأكيد حتمية انتصار الحق على الباطل ولو بعد حين.

إنّ قصيدة نزار قباني تكشف أوجه التطور الذي بلغَته القصيدة المعاصرة في تناول القضية الفلسطينية، وبين لغة مشرقة شديدة الإيحاء، وحجج تاريخية واقعية، وصور مستوحاة من الأشياء البسيطة التي تصادفنا في واقعنا الععيش حيناً ومن التراث العتيق حيناً آخر، يُفتح الشاعر في تشكيل مزيج جميل من مكونات تاريخية ودينية وسياسية قادرة على إضاءة أعمق المأساة الفلسطينية أمام أعين القراء. وبأبعاد رمزية جميلة، يرصد الشاعر الفلسطيني محمود درويش التلاحم التام بين الإنسان والأرض في

قصيدة (العصافير تموت في الجليل)، فقال:

نلتقي بعد قليل

بعد عامٍ

بعد عامين و جيلٌ..

ورَمَتْ في آلة التصوير

عشرين حديقةٌ

وعصافيرِ الجليل.

ومضيَّ تبحث، خلف البحر،

عن معنى جديد للحقيقة. –

وطني حبل غسيل

لمناديل الدم المسفوك

في كل دقيقةٍ

وتمددتُ على الشاطئ

رملاً.. ونخيل.

فالشاعر شديد التمسك بالوطن، يصرّ على التضحية من أجله بدمه المسفوح كل يوم، دون أن يؤثر

فيه تعاقب أزمنة المعاناة، فهمه الوحيد إثبات الحقيقة التي طالما سعى المحتل إلى طمسها.

وللمحود درويش شعر كثير تيمته المركزية هي القضية الفلسطينية، حتى لُقب بشاعر الأرض. ومن أقوى

ما قال في مقارعة المهد بالكلمة، قصيدة (عاشرون في كلام عابر)، ومنها:

أيهَا المارُون بين الكلمات العابرة

احملوا أسماءكم وانصرفوا

واسحبوا ساعاتكم من وقتنا، و انصرفوا

وخذوا ما شئتم من زرقة البحر و رمل الذاكرة

و خذوا ما شئتم من صورٍ كي تعرفوا

أنّكم لن تعرفوا

كيف يبني حجرٌ من أرضنا سقف السماء...

أيهَا المارُون بين الكلمات العابرة

منكم السيف – ومنا دمنا

منكم الفولاذ والنار- ومنا لحمنا

منكم دبابة أخرى- ومنا حجرٌ

منكم قنبلة الغاز- ومنا المطر

وعلينا ما عليكم من سماء وهواء

فخذوا حصتكم من دمنا وانصرفوا

وادخلوا حفل عشاء راقصٍ.. وانصرفوا

وعلينا، نحن، أن نحرس ورد الشهداء.

و علينا، نحن، أن نحيا كما نحن نشاء!

والقصيدة طويلة، تركت صدى واسعاً وأثراً شديداً في نفوس أصحاب الحق والمغتصبين معاً.

وختاماً، يجدر القول إنَّ القضية الفلسطينية كانت منذ ظهورها محطة اهتمام الشعراء من كل الدول

العربية، سواء المحدثين منهم والمعاصرون، حتى أنَّ شعراء الجزائر قد خصصوا لها حيزاً واسعاً، حتى وهم

يواجهون الاستعمار الفرنسي في أحلال فترات تسلطه، لأنَّ لفلسطين مكانة روحية وتاريخية وسياسية مميزة في

قلب العربي، ومنفذ كل الابتزاز الذي مارسته القوى العظمى في حق الدول العربية منذ فجر العصر الحديث.

د/ موسى عالم	محاضرات في مقاييس قضایا النص الشعري الحديث والمعاصر
السنة الثالثة ليسانس	جامعة عبد الرحمن ميرة. بجاية
التخصص: دراسات أدبية	قسم اللغة والأدب العربي
محاضرات في مقاييس قضایا النص الشعري الحديث والمعاصر	
المحاضرة الثالثة: البُعد الوطني والقومي في الشعر العربي الحديث والمعاصر.	

د. موسى عالم

تمهيد:

الوطنية مصدر صناعي حديث النشأة، صيغ بزيادة ياء مشدّدة على الاسم (وطن)، **والوطن** (Patrie) هو البلد أو القطر الذي ينتمي إليه الفرد من حيث جنسيته أو تابعيته ويسكنه شعب من الشعوب. والوطنية مفهوم حديث، يعبر عن إحساس الإنسان بانت茂ائه إلى الوطن الذي ولد وعاش فيه وسكنه الشعور بحبه والرغبة في خدمته والذود عنه، انتماءً يقوم على صلة النسب والهوية والمصير، ويتبعه التزام المرء بحب ذلك الوطن والدفاع عنه والتضحية من أجله والسعى إلى الارتفاع به بين الدول والبلدان. ولمفهوم الوطنية جذور ضاربة في القدم، قدم الجماعات البشرية التي استوطنت بقاع الأرض، ووحدتها أنواع شتى من الروابط العرقية والإثنية والمادية. فقد كانت القبيلة وطنًا للعربي القديم، يرتبط بها برابطة النسب والمصلحة والموقع الجغرافي، بينما قامت الرابط الدينية مقام العصبية القبلية بعد الفتوحات الإسلامية، وصار الانتماء الديني الرابط الأساس لبناء الوطن عند المسلمين وغيرهم من المجتمعات التي قامت على أساس إثنية، وكل واحدة من تلك الرابط تنشأ عنها واحدة من روافد الوطنية والانتماء. فالوطن، وفق التعريفات الحديثة هو كل جماعة ثقافية مرتبطة، إمكانها وليس بالضرورة، بأصل مشترك وتجمعها روابط مدنية، أي أنّ الوطنية مرتبطة أساساً بمفهوم الدولة القطرية المدنية، فكل، بلد من الأمة العربية مثلاً هو قطر يرتبط أهله بروابط مدنية في الأساس ويكتنون له مشاعر الوطنية.

لقد اصطبغت الوطنية بمفهومها الحالي بألوان السياسة الحديثة التي تمضي عنها انقسام الأمة إلى أقطار ودول، تربطها في الغالب عناصر الهوية اللغوية والدينية والعرقية، بينما تفرقها الحدود الجغرافية والأنظمة السياسية المختلفة التي تحكمها، كما أنّ الوطنية بمفهومها الجديد قد ازدهرت في سياق موجات المد الاستعماري الحديث وما قبلها من حركات التحرر التي اندلعت في شتى ربوع الوطن العربي، فهي تستمدّ أغلب طاقاتها من جذوة المنافسة والصراع مع الآخر المستعمر.

شهد العصر الحديث ميلاد مفهوم جديد قريب من مفهوم الوطنية وهو (القومية) التي تعدّ أوسع دلالة من الوطنية، فشعور الانتماء فيها يتتجاوز الحدود الجغرافية والروابط المدنية ليقوم على أساس إثني – ثقافي، حيث يمكننا تعريف الأمم والهوية القومية باعتبار الأصل أو الإثنية أو الروابط الثقافية المشتركة، كالقومية العربية التي تشكلت على أساس الروابط الثقافية المتمثلة في اللغة والقيم الروحية (المتقاربة)، دون النظر إلى عامل الدين والجغرافيا.

محاضرات في مقاييس قضایا النص الشعري الحديث والمعاصر
د/ موسى عالم
تعني الأمة (Nation) جماعة من الناس يستوطنون رقعة جغرافية معلومة، يتكلمون لغة واحدة غالباً، ولديهم قيم روحية وأخلاقية مشابهة وتاريخ مشترك ومصير مشترك. ومنه اشتق لفظ القومية (Nationalité).

الشعر الوطني: ما تغنى فيه الشاعر بوطنه تمجيداً ونصرة وتخلidia، أما الشعر القومي فهو ما تجاوز به صاحبه حدود القطر الذي ينتمي إليه وأعلى به شأن القوم الذين ينتهي إليهم ولو لم يجدهم وطن واحد. فالشعر الوطني ما تعلق بقضية الوطن أو الشعب الذي يقطن قطراعينا، وهو أضيق من مدلول الشعر القومي الذي يشمل الأمة أي مجموعة الشعوب الشقيقة»⁽¹⁷⁾

أسباب ظهور الوعي الوطني والقومي:

ظهرت أولى ملامح التيار الوطني والقومي في الأدب العربي منذ فجر العصر الحديث، فقد شهدت نهايات القرن 18 ميلاد وعي جديد بخطورة الفساد والتخلف الذي لحق بالأمة العربية طيلة فترات استبداد الأتراك والمماليك. وقد كشفت الحملة الفرنسية للعرب فداحة ما خيم عليهم من تخلف وانحطاط وتبينت حقيقة الحكم العثماني وغاياته المتمثلة في خدمة الدولة المركزية ورعاية مصالحها تحت شعار الإسلام، مقابل الإهمال التام لكل ما يمتّ بصلة للفكر والثقافة العربين. أما مراكز القرار والسلطة فقد حرص العثمانيون على إبقاءها حكراً على أبناء جلدتهم، مما أيقظ الضمائر وأوقد في النفوس جذوة وعي القومي، وكانت ثورة عربي خير مترجم للمساعر القومية الجديدة التي زاد من تأجيجهما تعاون الأتراك مع نابوليون وتخاذلهم عن حماية مصر آنذاك. ثم جاءت موجات الاستعمار الغربي الحديث التي اجتاحت العالم العربي منذ بدايات القرن التاسع عشر لتحوّل جذرياً في مسارات الوعي الوطني لدى الإنسان العربي عامّة، والجزائري بشكل خاصّ، فإذا كان الوجود العثماني قد حظي من قبل، بنوع من القبّول بين العرب، إما بحكم رابطة الدين التي جمعت بين الأتراك والعرب، أو بذريعة الحماية التي كان هؤلاء يوفرونها للعرب، قبل أن ينكشف الوجه الاستبدادي لوجودهم، فإنّ الغزاة الغربيين قد قوبلوا بالرفض والثورة منذ وطئت أقدامهم أرض الشرق، وما فتئت مشاعر العداء التي حفرتها الحملات الصليبية عبر التاريخ أنّ أزيدت في مواقف الأدباء والمثقفين قبل غيرهم من عامّة الشعوب، فأنبرى جمال الدين الأفغاني ومحمد عبد العليم مواجهة المستعمر فكريًا في الشرق، بينما جمع الأمير عبد القادر وغيره من طلائع الثورة في المغرب العربي بين سلاح السيف وسلاح القلم، فشققاً للمقاومة نهجاً وأشعلوا للثورة جذوة، استمرّ لهما مُتقدداً في أشعار محمد العيد آل خليفة ومفدي زكريا وغيرهما من شعراء الجزائر، وامتداً وهجها إلى العالم العربي فراح شعراء العرب يتغنون بثورة الجزائر شرقاً وغرباً، كل بطريقته، تقديساً وإكباراً أو حباً وإعجاباً.

بواكير الشعر القومي في الأدب العربي:

محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
د/ موسى عالم
بالرغم من أنّ جلّ النقاد يتفقون على أنّ ثورة أحمد عرابي كانت السبب الأساس لميلاد طلائع النهضة الشعرية في بلاد العرب، «فإنّ بوأكير الشعر القومي بذريته العربية الصافية لا نجد لها إلا في الشام والعراق والمهرج وبخاصة لدى عدد من الشعراء العرب المسيحيين الذين لم يستشعروا بحكم عقيدتهم أية صلة - دينية أو قومية - تربطهم بالترك وتجعلهم يستمرون في الخضوع لهم.»⁽¹⁸⁾ ومن أقدم بوأكير الشعر القومي العربي الأبيات التينظمها الشاعر السوري أمين بن خالد الجندي (ت 1841) الذي شارك في إحدى الثورات ضد الأتراك فقبضوا عليه وسجنه سنة 1830:

في حكمهم ذا نعمة متموّلاً	سلبوا البلاد من العياد فلا ترى
قد شاء لا هو بالورثة والولا	والملك ملك الله يؤتيه لمن
هُزِمتْ وَأَنْ (حُسْنِيَّهُمْ) وَلِي إِلَى ⁽¹⁹⁾	من يخبر الأتراك أنّ جيوشهم

فالأبيات تحمل بوادر ثورة قومية في وجه الأتراك ووعياً جديداً لحقيقة استعمارهم، ما فتئ يتحول إلى حملة توعية خاصتها للشعراء لزرع الشعور القومي الوطني في النفوس.

وفي الوقت الذي كان فيه محمود سامي البارودي ينظم شعراً يفتخر فيه بمشاركته في حرب البلقان ضد روسيا، كانت بوادر التمرّد على الأتراك قد ظهرت قوية في أشعار رزق الله حسّون (1825 - 1880) بالشام، ومنها أبيات أظهر فيها فرحته بانكسار شوكة الأتراك أمام الروس، فقال:

كم حروب للروس دارت على التر	ل راحا فغادرتها طحينا
هكذا تدور على الباغي اللي	الي ويهلّك المجرمونا

لقد كانت تجربة المنفى التي عاشها محمود سامي البارودي إلى سرنيبيب وبعده أحمد شوقي إلى الأندلس سبباً كافياً لإيقاظ المشاعر الوطنية والقومية لديهما، ليس بدافع الحنين فحسب، بل بدافع الشعور بالمسؤولية تجاه الثورات العربية الحدّى. فقد قال أحمد شوقي، بعد عودته من منفاه فقال:

ومرضعة الأبوة لا تُعَق	الست - دمشق - للإسلام ظئرا
ولم يوسم بأذين منه فَرَق	صلاح الدين، تاجك لم يحمل
وأرضك من حُلَى التاريخ ورق	سماوئك من حلّي الماضي كتاب
غبار حضارتيه لا يُشَق	بنيت الدولة الكبرى ومُلْكًا
سلفت ودينٌ مُسْتَحَقٌ.	وللأوطان في دم كل حَرِيَدُ

ومن رواد الشعر القومي الحديث، الشاعر اللبناني الشيخ نجيب الحداد (1867 - 1900) الذي نظم شعراً يفجر حماسة وشعوراً وطنياً، فقال:

من لم يخاطر بالدم لم يسلم	آن الأوان لأن أخاطر بالدم
كم مِنْ أَكْفَّ قَدْ رَمْتَكَ بِأَسْهُمْ	أجزيرة العرب التي أحببتهـا

لعبت أكفّ الترك فيك وغادرت
في كلّ قطر منك نهراً من دم

فأبيات الشاعر تنمّ عن وعيٍ وطنيٍ ثوريٍّ جديدٍ، حيثَ عمد إلى كشف حقيقة الوجود العثماني وغایاته الاستعمارية في البلاد العربية. القضايا يكشفُ للقارئ حقيقة الأترالك ، يحدوُهُ شعور قويٍّ بحبِ الوطن والغيرة عليه، وتلك أبرز علامات تبلور الوعي الوطني القومي في نفوس الشعراء.

أما الشاعر المفكر السوري أديب إسحاق فكان من أبرز أعلام التيار القومي في تلك الفترة، وكان له شعر صار مضرِّبَ مثلاً في الحديث عن الوطنية والقومية، من أشهره قوله الذي ينمّ عن حكمة بالغة ونظرة استشرافية ثاقبة:

جريمة لا تُغتفر	قتل امرئ في غابة
مسألة فيها نظر	قتل شعب آمن

لقد كانت ثورة الشعراء في وجه الاستبداد التركي فاتحة وعيٍّ جديداً، وبدايةً للحركات الأدبية المناهضة لجميع أشكال التواجد الأجنبي في بلاد العرب.

تطور الشعر القومي والوطني العربي:

اكتسبَ الشاعر العربي بعد الحرب العالمية الثانية وما تلاها من نكبة فلسطين سنة 1948 وعيَا وطنيَا وقومياً واضحَ المعالم، قادراً على استيعابِ الراهن المظلم، فلم يُعدَ للشاعر بعد اشتعال الثورات عن مواجهة بُعدَ من مواجهة المغتصب ومساندة أصحابِ الحق علناً.

كانت ثورة الجزائر أبرز الثورات العربية التي أسمعت بعنفوانها آذان الشرق والغرب، وكان أول من التقى صداتها شعراء المغرب العربي الذين أدركوا بأن مصائر بلدانهم مرهونَ بنصرتها، فقد استهلَ الشاعر المغربي محمد بن إدريس العمراوي قصيده بتحذيرِ المغاربة من الغفلة ، وإثارةِ الحماسِ فيهِم لمقاومةِ الفرنسيين فقال:

فالكفر قد شارككم في البلاد	يا ساكني الغرب الجهاد الجهاد
مستعبدًا بكيدِه للعباد	والشرك قد نصب أشراكه
والمشركون يطلبون البداد	ويا حماة الدين ما صبركم
وأنتم في الحرب أسد الجلاد	ما هذه الغفلة عن ضدكم

فالقصيدة تحمل، رغم تدني مستوىها الفني، خطاباً ثورياً ووعياً مبكراً بحقيقةِ الغزاةِ الفرنسيين. ولنا في الشعار الكثيرة التي خلّدت ثورة الجزائر وأزّرها خير دليل على ما اكتسبه الشاعر العربي من رؤية واسعة لمفهوم الوطن وحتمية ارتباط مصيرِ بقيةِ أوصال الأمة التي ينتمي إليها. وبالمقابل فإنَّ شعراءَ الجزائر لم يمنعهم تجَرُّدهم مواجهة العدو من تخصيصِ حيزٍ واسعٍ من كتاباتهم، يقاسمون فيهِم بقيةَ الأقطار العربية معاناتهم، وفي ذلك قال مفدي زكرياء:

آسي الشام جراحه و توجّعاً
أما تنهَّدَ بالجزائر موجَّع

د/ موسى عالم

محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر

واهتز في أرض الكنانة خافق
وأقض في أرض العراق المصجعا

لم تثننْه أرزاوهُ أن يفـ زعا
وارتج في الخضراء شعب ماجد

نظم الشاعر هذه القصيدة وهو في سجن برباروس، فلم تمنعه معاناته من مشاركة بقية الأوطان

العربية جراحاتها.

محاضرات في مقاييس قضایا النص الشعري الحديث والمعاصر

د. موسى عالم

المحاضرة الرابعة: قضية الالتزام في الشعر العربي الحديث والمعاصر.

تمهيد:

كانت نتائج الحرب العالمية الثانية على الأمة العربية كارثية، فقد استفاقت شعوبها على واقع سياسي واجتماعي مرير، تطبعه الخيبة والبؤس وهمجية الآلة الاستعمارية، فقد نكثت فرنسا عهدها الذي قطعه على الجزائريين بمنحهم الاستقلال، فقابلت فرحتهم بمجازر الثامن من ماي الوحشية، واستيقظ الفلسطينيون على وقع هزيمة 1948، فضاعت منهم الأرض وقوبلوا بالقمع والتشريد بينما خيم على جلّ أقطار الأمة التخلف والفقر، فلم يبق للشعراء بدُّ من التخلّي عن أحلام وبروجهم الرومانسية، ليواجهوا واقع بلدانهم، ويلتزموا بلملمة جراحها والدفاع عن قضایاها.

تعريف الالتزام:

الالتزام (Engagement) في الأدب فكرة حديثة، تحيل إلى دلالات فلسفية وأخلاقية واجتماعية، وهو من المصطلحات التي نالت حظاً كبيراً من الدراسات الفلسفية الحديثة، ومنه انتقلت إلى الأدب والفن، حيث ارتبطت دلالته في الفلسفة الوجودية بالرغبة في تعديل الحاضر لبناء المستقبل عموماً، سواءً أتعلق بناء المجتمع والدولة أم ببناء الإنسان، فالأديب الملزّم هو الذي يوجه إبداعه، كلّه أو جُله، لخدمة قضيّة يؤمن بها ويتوّق إلى نصرتها، حيث «يدرك الكاتب الملزّم أنّ الكلام عمل ويعلم أنّ الكشف نوع من التغيير وأنّه لا يستطيع الكشف عن شيء إلا حين يقصد إلى تغييره»⁽²⁰⁾، ومن ثم فإنّ إرادة تغيير الواقع هي التي تقود الكاتب الملزّم نحو معالجة قضایا عصره وبلدّه وأمّته وجيله والكشف عنها وعما يتخلّلها من اختلالات، قصد تقويمها وعلاجها. وتنهض فكرة الالتزام، في حقل الفن والأدب على الارتباط الوثيق بقضية اجتماعية أو سياسية يعبر عنها الكاتب، والتأكيد على الدور الاجتماعي للأدب، فمَهمَّةُ الأديب الأولى، من هذا المنظور، تتمثل في نشر الوعي ومعالجة الواقع بشتى قضایاها ومشكلاتها.

إنّ الأديب شخص مثقّف، يحدوه الوعي العميق بمشاكل عصره، فهو يعيش التجربة ويلاحظ حيّثياتها من الخارج، وينهّمك في تجارب الحياة العملية ويفكر فيما يعترفها من عيوب واعتلالات وما يليق بها من حلول وعلاجات، ولا يكتفي بالتصوير السطحي والوصف الخارجي للعالم، وفي هذا يقول سارتر: «لم نعد بعد مع أولئك الذين يريدون تملك العالم ولكن مع من يريدون تغييره. وإنما يكشف العالم عن أسرار وجوده بمشروع التغيير نفسه»⁽²¹⁾، لهذا فإنّ أول شروط الالتزام أن يتسلّح الأديب بالوعي والعمل ويبني مشروعًا هادفًا إلى تغيير العالم.

لazمت فكرة الوظيفة الاجتماعية للشعر الشاعر العربي القديم فدفعته إلى الارتباط الدائم بقضایا مجتمعه ومعتقداته وقيمته وانتمائه السياسي، فجسّد في شعره نوعاً من الالتزام بمفهومه العام الواسع، وليس ذلك ما يهمّنا في مقامنا هذا، وإنّما نسعى هنا إلى التعريف بالالتزام كفكرة نابعة من معتقدات سياسية واجتماعية حديثة، وعلى رأسها الفكر الاشتراكي الذي وجدت المجتمعات العربية المعاصرة في شعاراته الكبرى استجابة لطالعاتها، ومنها الكتابة للشعب بلغة الشعب والالتزام باهتمامات الطبقة الكادحة، وهي شعرات مارس سلطة الإغراء على فئات واسعة من شعراتنا المعاصرات المتطلعين للعدالة والحرية، لقد «كانت الدعوة إلى الأدب الملزّم قد وجدت أكبر دعم لها على صفحات مجلة الآداب التي تأسست عام 1953، لكنّ كثيراً من المجالات والصحف الأخرى ساهمت في ذلك الدعم.

لقد جاءت هذه الدعوة في باكير القرن العشرين ولم يكن دافعها الأول الوظيفة الاجتماعية الطبيعية التي كانت قد لازمت الشعر العربي التقليدي في تاريخه الطويل، بل كان دافعها الآن معتقدات اجتماعية سياسية حديثة»⁽²²⁾، وعلى هذا الأساس قامت الدعوة الجديدة إلى الالتزام بالشّعب وبقضاياها المصيرية، وظهرت فئة من الشعراء يدعون إلى الأدب الملزّم القائم على المبادئ الماركسية في الشعر الحديث والمعاصر في غرضين بارزين هما: الشعر الاجتماعي والشعر السياسي. ومعنى بالأول الشعر الذي يتناول قضية اجتماعية بالوصف والتحليل والتنقيب عن الأسباب والتفكي في الحلول. أما الثاني (الشعر السياسي) فهو الشعر الذي يُنظم في شأن من شؤون السياسة، يدعو به الشاعر لبلد أو قبيلة أو حزب أو دولة أو لمبدأ متصل بالسياسة كالاشتراكية والديمقراطية.

إنّ فكرة الالتزام في الشعر العربي المعاصر قد تأثرت بعدة عوامل، أهمّها النظريات الماركسية والأفكار الوجودية التي حملها جون بول سارتر في خمسينيات القرن العشرين، حيث كان أول من رفع شعار الأدب الملزّم، وتتلخّص فكرته في أنّ واجب الأديب الأول هو الالتزام بتجديد اللغة والوقوف ضدّ الظلم ثم تصوير العالم والشهادة عليه.⁽²³⁾

والشاعر الملزّم هو الذي يوجه شعره لخدمة الوطن، والثورة، والمجتمع، فهو يسعى إلى تحقيق الحرية والانعتاق من رiqueة الاحتلال والاستبداد، والتخلّف، والجهل، والتمييز، كما يكشف المشاكل وأسبابها، ويبحث لها عن الحلول المناسبة بدل الاكتفاء بوصفها الإشارة إليها. ومن أبرز الشعراء العرب الملزمين شاعر الثورة الجزائرية مفدي زكريا، وسميح القاسم، وسليمان العيسى، وأبو القاسم الشابي، وأحمد محّرم، وحافظ إبراهيم، ومحمود درويش، ومحمد الصالح باوية ونزار قباني.

رواد الشعر العربي الملزّم:

ساعدت الظروف السياسية والاجتماعية المعقدة التي شهدتها البلاد العربية مطلع العصر الحديث على ظهور شعراء ملزمين في الوطن العربي منذ وقت مبكر، فقد أدرك حافظ إبراهيم (1872م – 1934م) خطورة المشاكل الاجتماعية التي غرفت فيها فئات واسعة من المجتمع، فنظم شعراً كثيراً، كشف فيه صور المعاناة والبؤس مُقترحاً ما كان يراه مناسباً لها من حلول، ومن شعره الاجتماعي قصيدة المشهورة (الأرملة المُرّضة):

تمشي وقد أثقل الإملاق ممشاهـا	لقيتها ليتنـي ما كنت ألقـاهـا
والدموع تذرـفـهـ فيـ الخـلـدـ عـيـنـاهـاـ	أثـوابـهاـ رـثـةـ وـالـرـجـلـ حـافـيـةـ
واصـفـرـ كالـورـسـ منـ جـوـعـ مـحـيـاـهـاـ	بـكـتـ منـ الفـقـرـ فـاحـمـرـتـ مـدـامـعـهـاـ
وـهـمـ أـنـحلـاـ وـالـغـمـ أـضـنـاهـاـ	الـمـوـتـ أـفـجـعـهـاـ وـالـفـقـرـ أـوجـعـهـاـ
وـالـبـؤـسـ مـرـأـهـ مـقـرـونـ بـمـرـأـهـاـ	فـمـنـظـرـ الـحـزـنـ مـشـهـودـ بـمـنـظـرـهـاـ

فقد كان الوصف الدقيق المُفصّل لمشهد للأرمّلة مع رضيعها دليلاً على وعي الشاعر لما سبّتها الإنسانية، وسبلاً إلى تحريك ضمائر الناس وحثّهم على التكفل بها. فحافظ إبراهيم شاعر يعي أنّ بناء مجتمع سليم لا يكون إلا بحماية أفراده وحفظ كرامتهم وحقوقهم وحرياتهم، وقد اعترف النقاد بأنّ حافظاً «قد عبر في شعره عن الحرية القومية والحرية الشخصية، ولم يهمل أيّاً منها، فهو شاعر الحياة القومية في كلامه عن اللغة الفصحى، وعن السّفور وعن الحجاب ... وعن أزمات المال والسياسة وعن مَضارب الأغنياء في سوق القطن، وإضرار الشركات بالبلاد. ثم هو شاعر الحياة الشخصية في شکواه وغزله وخمرياته ومساجلاتاته، وفيما يبدو خلال قصائده الاجتماعية من ميل نفسه وخَلَجَات طبعه»⁽²⁴⁾، فالالتزام العقاد كان شاملًا للفرد والمجتمع والأمة، دون أن يهمل الشاعر التعبير عن ذاته وحياته.

ويُذكر أنَّ الشاعر المصري أحمد محرم (1877-1945م)، كان من أوائل الشعراء الوطنيين الإسلاميين الملتمين بقضايا مجتمعهم وبلدهك ودينه، «وكان محرِّم يمثل روح الشاعر التائر الوطني المخلص لدینه ولأمته ولوطنه، وقد بلغ في شعره الوطني والإسلامي الذروة، وكانت الإلياذة التي نظمها عملاً جليلاً في شعرنا المعاصر، وهي من أقدم نماذج الشعر الملحمي في شعرنا الراهن»⁽²⁵⁾، فقد حاكي هذا الشاعر في ديوانه «ديوان مجد الإسلام»، إلياذة ملحمة هوميروس، وهي أقدم ملحمة أسطورية في الآداب الإغريقية القديمة، أرْخت لبطولات الآلهة والشخصيات الخارقة، أما قصيدة أحمد محرِّم التي سميت «الإلياذة الإسلامية» كذلك، فقد بلغ طولها ثلاثة آلاف بيت شعري، فقام فيها بتصوير النموذج الأعلى للبطولة الإسلامية من خلال استعراض سيرة النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وما تضمنته من غزوات ومعارك ووقائع، وفق تسلسلها الزمني الطبيعي، فصارت الإنجاز الأدبي الفريد الذي صنع شهرة الشاعر، حيث يقول في مطلعها:

تكشف هذه القصيدة عن عمق انشغال أحمد محّرم الشاعر بتردّي حال الشخصية العربية الإسلامية وحاجتها الماسة إلى استعادة ثقتها ب نفسها والعمل لاسترجاع مكانها التاريخية، فقد بدا حرص الشاعر على استقراء السيرة النبوية والتاريخ الإسلامي ليتمكن من رسم أدق تفاصيل النموذج الأسمى المتمثل في الرسول (ص) بأسلوب معاصر بين ولغة فصيحة قادرة على تمرير الرسالة الإحيائية بسلامة إلى عقول الشباب.

– ومن أبرز الشعراء الملتمسين في العصر الحديث الشاعر اللبناني بشارة الخوري الملقب بالأَخْطل الصغير (1880-1968م)، فقد عُرف برقه شعره الذاتي حتى لُقِّبَ بـ"شاعر الحب والهوى" ولقب أيضًا "شاعر الصبا والجمال"، لكنه كان بالمقابل شاعر القومية العربية وشاعر لبنان الذي عالج مأساة الأمة العربية، لا سيما ما أصاب لبنان والعراق، وكان شعره ينبض بالروح القومية المعززة بنسمتها وأصالتها الواثقة في قدرتها على مواجهة الغزاة، وله في الإشادة بجهاد فلسطين قصيدة ثورية طويلة عنوانها (يا جهاد اصْفَقَ المجد له)، يقول فيها:

يا جهادا صَفَقَ المجدُ لَه
شرفٌ باهْت فلسطينُ بِه
إنَّ جرحاً سالَ من جبهةٍ
وأينَا باحت النجوى بِه
يا فلسطينُ الَّتِي كِدْنَا لَمَّا
نَحْنُ يَا أخْتُ على العهدِ الَّذِي
يشربُ والقدسُ مِنْدَ احتلَمَا
شَفْ فُ للموتِ أَنْ نَطْعَمَهُ

وَرْدَةٌ مِنْ دَمِنَا فِي يَمِينِهِ
ضَجَّتِ الصَّحْرَاءِ تَشَكُّ وَ
عَرِيَّهَا فَكَسُونَاهَا زَئِيرًا وَدُخَانًا
لَوْ أَتَى النَّارَ بِهَا حَالَتْ حِنَانًا

لقد ارتبط مفهوم الالتزام لدى شعراء العرب منذ العصر الحديث بالوضع المأساوي الذي خلفته سنوات الحروب والاستعمار في البلاد العربية المستقلة حديثاً، من فقر وجهل وتهميش، دون أن يتنازل الشاعر عن مساندة الثورات في بقية البلدان التي بيت تحت سطوة الاحتلال، وعلى رأسها فلسطين، فقد ارتبط هذا الشعر أساساً بأهداف وطنية قومية إصلاحية تحريرية، بعيداً عن تجاذبات السياسة والاختلافات الإيديولوجية، باعتبار أنَّ الظروف التاريخية آنذاك كانت تفرض على الأديب المفكر تغليب المصلحة العامة المتمثلة في استكمال مشروع التحرير والتخلص برقة التخلف، وتلك مسؤولية تاريخية لم تغب عن وعي الشعراء، فقد شَغَلتْ أوضاع الأمة الشاعر الملزِم عن الإصغاء لأحساسه الفردية، وصار وجدانه متعلقاً بحالها ومعاناتها، ومن الشعراء الذين جسدوا هذا التوجه الشاعر المصري محمود غُنَيم (1902م - 1935م)، حين صَوَّر حال الأمة الإسلامية ويدعوهم إلى التلاحم في قصيدة بعنوان (وقفة على طلل)، فقال:

حاله، وللنجم بعاني، وأدعوه؟

أمسى كلانا يعاف الغمضَ جفناه
أواه لو أجدت المحزون أواه
أهون بما في سبيل الحب ألقاها!
مجداً تليداً بأيديينا أضعناها
تجده كالطير مقصوصاً جناهاه
فأصبحت تتوارى في زواياهاه
وبات يملكتنا شعب ملکهاه

مالي وللنجم يرعاني وأرعاها؟
فيك. ياليل آهات أرددتها
لا تحسبني محبًا يشتكي وصبا
إني تذكري والذكرى مؤرقهاة
أنى اتجهت إلى الإسلام بي بلـد
ويح العربة! كان الكون مسرحها
كم صرفتنا يدُّ كـتاً نصرـفـها

فأحساس الشاعر من حبٍ وحنين وحزن وقلق مرتبطة بحال الأمة لا بحاجات فردية، وكان تجربته الذاتية قد تماهت في تجربة أمته العصبية، وقد كان ذلك حال أغلب الشعراء الرواد من مدرسة البعث والإحياء الذين حافظوا على عamود الشعر وبناء اللغة واستلهموا ألوان البلاغة العربية، «فقد عايشوا هموم الأمة العربية، واستذكروا تاريخها المجيد، وتلبسوا بالإيمان الخالد المنقد ورفعوا راية الإسلام بقناعة عقلانية ووجدان يفيض حباً»⁽²⁶⁾، فلم يتخلصوا من مسؤولياتهم الفكرية والثقافية التي فرضتها عليهم الظروف الحضارية التي وجدوا فيها، حتى صار الالتزام نهجاً سلكه من تلامهم من الشعراء المعاصرين، فلم نجد منهم شاعراً لم تشغله قضيّاً أمته وعصره، وإن كانوا في التزامهم درجاتٍ وأنواعاً وتوجّهات مختلفة، فظهرت في الأدب العربي الحديث والمعاصر أنواع كثيرة من الشعر الملزم، هي:

۱۰

-
الشعر السياسي: هو الشعر الذي يتناول شأنًا من شؤون السياسة، كأن يدعو لمذهب سياسي أو لحزب من الأحزاب أو لفكرة نتعلقة بالسياسة، وهو لون يمتد بجذوره إلى العصر الجاهلي حين كانت القبائل تتخذ الشعر وسيلة للدعاية والفاخر، بينما تبلور واستقل بنفسه عن بقية الأغراض مع بداية العصر الاموي الذي شهد أول ميلاد للأحزاب المتبعة عن الصراع الدائر بين أهل البيت والأمويين فظهرت إلى الوجود أحزاب الشيعة والأمويين والخوارج والمعتزلة. ثم عاد هذا الغرض إلى الانتعاش بقوة في العصر الحديث في ظل ميلاد الحركات والأحزاب والأنظمة السياسية في الوطن العربي.

أ- الشعر السياسي الوطني: وينظم فيه الشعراء لوصف أوطانهم والتعبير عن حبهم لها وتعلقهم بها.

بـ- الشعر السياسي القومي: اهتم الشعراء بجميع مناحي الحياة ذات الصلة بالسياسة، ولم يقتصر شعرهم على ما يقع في بلدانهم فقط، وإنما شمل جميع أحداث الوطن العربي الإسلامي، والشعر القومي هو ما تجاوز في

موضوعه حدود الوطن، وأبدى فيه صاحبه اهتماماً بشؤون الأمة كاملة، كقول الشاعر النهضوي العراقي جميل صدقي الزهاوي (1863 – 1936):

غارة المستعمرينا	إن العروبة ليس تأمن
وسيل المفكرينا	إلا بوحدتها ونُعْمَم
بيمنها لغة وديننا	وهي التي اتحدت قدِيمَا

فالشاعر ينطلق من فكرة قوية، يحدوها الإيمان بأن الأمة العربية الإسلامية تملك أكبر القواسم المشتركة التي لو تمكّنت بها لكانت أمة لا تُقهر، اللغة والدين.

ج- الشعر السياسي التحرري: ارتبط هذا النوع بحركات التحرر العربية، ونشط ابتداء من القرن العشرين بسبب ظروف الاحتلال، حيث نظم أغلب الشعراء قصائد كثيرة يستهضون بها شعوبهم للتحرر من الاستعمار بشتى أشكاله، ويؤازرونها في ثوراتها، ويساعدونها في الدعاية لقضاياها، ومن أمثلة هذا النوع إلإذاعة الجزائرية لمفدي زكرياء التي سايرت بإيقاعاتها القوية ونبرتها الثورية عنفوان الثورة الجزائرية التي أسكنت كل كلام سوى لغة السلاح، فقال:

وألقى الستار على ألف شهر	تأذن ربُّك ليلة قَدْر
وقال له الربُّ .. أمرك أمري	وقال له الشعب .. أمرك ربِّي
فعاف اليراعُ خرافات حبر	ولعل صوت الرصاص يدوِّي
إذا لم يكن من شُواطِي وجمر	وتائب المدافع صَوْغَ الكلام
إذا لم تكن من سباتك حمر	وتائب القنابل طَبَعَ الحروف
مالم تكن بالقرارات تسري	وتائب الصفائح نشر الصحائف
إذا لم يكن من روائع شعرِي	ويأبِي الحديد استماع الحديث

2- الشعر الاجتماعي: هو الشعر الذي يتناول صراحة وبشيء من التحليل والتفصيل قضية من قضايا المجتمع كالعدالة الاجتماعية، وحقوق المرأة ونشر العلم ومشاكل العمل ومحاربة الانحلال الرذيلة والبحث على الإصلاح عموماً، ويكون بتشخيص الداء وتحديد العلة ثم اقتراح الحلول والعلاج، وقد تناول الشاعر العربي الحديث موضوعات اجتماعية كثيرة، أسهם بها في نشر الوعي الاجتماعي وترقية الإنسان العربي، ومن أكثر الشعراء التزاماً بنشر الوعي والأخلاق السامية شاعر النيل حافظ إبراهيم في قصيده (العلم والأخلاق) حيث قال :

بالعلم كان نهاية الإملاق	والمال إن لم تدخله محصنا
تعليه كان مطيّة الإخفاق	والعلم إن لم تكتنفه شمائل
ما لم يتوج به بخالق	لا تحسين العلم ينفع وحده
في الشرق علة ذلك الإخفاق	من لي بتربية النساء فإنهما
أعددت شعباً طيب الأعراق	الأم مدرسة إذا أعددتهما

فالقصيدة تعليمية، التزم فيها الشاعر بترسيخ القيم التي تحافظ على أصلالة الأمة و هويتها لتمكن من

مواجهة المدّ الفكري الغربي الحديث.

القصيدة الملزمة وإيديولوجيا العصر:

تأثير الشعر العربي المعاصر بمختلف التيارات الإيديولوجية السائدة حديثاً، وبال الفكر اليساري (الاشتراكي) خصوصاً، لما وجد فيه من مبادئ تدعو إلى الثورة على الطبقة البورجوازية وتدافع عن حقوق العمال والطبقات الكادحة، فقد لاقت استحساناً كبيراً في المجتمعات العربية التي كان الفقر والبؤس فيها جزءاً من يوميات الغالبية العظمى من أبنائها. ويظهر هذا التوجه جلياً من خلال تخلي بعض الشعراء عن سوق المبررت الدينية في معالجتهم

د/ موسى عالم
محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
معاناة الإنسان، وتركيزهم، وتناولهم للأمراض والمشاكل الاجتماعية من ممنظور الصراع المادي بين طبقات المجتمع،
وذا ما نلمسه في أشعار جل الشعراء المعاصرين أمثال بدر شاكر السباب وعبد الوهاب البياتي وعبد الله البردوني
ومحمد الماغوط. ففي قصيده (مذكرات رجل مجهول)، يبدو تأثر البياتي بانتمائه الإيديولوجي اليساري واضحا في
معالجته لمعاناة أبناء وطنه، فيقول:

أنا عامل، أدعى سعيد

من الجنوب

أبواي ماتا في طريقهما إلى قبر الحسين

وكان عمري آنذاك

سنتين - ما أقصى الحياة

وابشع الليل الطويل

والموت في الريف العراقي الحزين -

وكان جدي لا يزال

كالكوكب الخاوي، على قيد الحياة

تصور لنا القصيدة حالة الريف الواقع اليومي للإنسان العراقي المحزون بأوجاع المدينة، حيث الظلم
والبؤس والقتال، وتكالب الغزاة على أحلام الناس في المدينة المسالمة. بينما ارتكز الخطاب الشعري فيها على الرمز،
فكشفت فاتحتها (العامل) صدور معانها من رؤية وفكر ماركسي مساند لطبقة العمال الكادحين، لتقدم للمتلقي
قراءة إنسانية متأنية للواقع العراقي. إن معاناة الفقراء والكادحين مستمرة في العراق بسبب الفقر والجهل، بالرغم
من أن في بلده العراق، واحد من أكبر رموز الثورة والإصلاح، وهو الحسين بن علي، الذي يرى فيه الشيعة شهيد الثورة
ضد الفساد، ولو أن الشعب العراقي ثبت على مطالبه كما ثبت الحسين لما هزمته سلطةً فاسدة، تسعى إلى رهن
حاضرها ومستقبله. أما رمز (جدي) فعكس ثورة الشاعر على القديم وطموحه إلى تغيير أسلوب الحياة وطريقة
التفكير الخاطئة التي دأب عليها الشعب.

كان الخطاب موجها في هذه القصيدة إلى السلطة الملكية وإلى الملك شخصياً، ومن ورائه القوى الرجعية التي
ما فتئت تزداد ثراء على حساب بؤس الشعوب ومعاناتها، فتصبح القصيدة وميضا من وعي ثوري شاعري يفضح
جشع الأغنياء وجدارا تحطم عليه آمال المستغلين، حيث يخبر الملك بأن الغد الحَرَ سياتي بمجرد أن يستفيق
المستضعفون من غفوتهم، فيقول:

مولاي ! أمثالي من البسطاء لا يتمرون

لأنهم لا يعلمون

بأن أمثالي لهم حق الحياة

وحق تقرير المصير

وإن في أطراف كوكينا الحزين

تسيل أنهار الدماء

من أجل إنسان، الغد الآتي، السعيد

من أجلنا، مولاي أنهار الدماء

تسيل من أطراف كوكينا الحزين

د/ موسى عالم
محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
إن القصيدة حاملة لأفكار ورؤى إيديولوجية دينية ويسارية جديدة، اقتنع الشاعر بأنها هي التي تصلح حل مشاكل الإنسان العربي المعاصر، وليس القيم الإسلامية التي تمسك بها رواد الإصلاح.

لقد شاعت في القصيدة المعاصرة رموز جديدة عبر بها الشعراء عن معاناة الإنسان المعاصر، كالمدينة والسور والجدار والإسمنت والشوارع الضيقة. فالجدار عند الشاعر المصري أحمد عبد المعطي حجازي (ولد عام 1935م)، مثلاً، يشكل رمزاً من رموز المعاناة في المدينة، ويذكر كثيراً في ديوانه "مدينة بلا قلب" وكأنه يضطهد الشاعر ويلاحقه أينما كان، فيقول في قصيدة (كان لي قلب):

وعدت.. تدعني الأبواب
والبواب، وال حاجب!
يدحرجي امتداد طريق
طريق مقرِّ شاحب
لآخر مقرِّ شاحب
تقوم على يديه قصور
وكان الحائطُ العملاق يسحقني
ويخنقني
وفي عيني.. سؤال طاف يستجدي
خيال صديق
تراب صديق
ويصرخ.. إنني وحدي

كان الجدار والمدينة والأبواب الموصدة عند حجازي رموزاً لغربة الإنسان العربي المعاصر المحاصر بشتى أنواع الاستبداد والقمع والفقير، حتى كاد يفقد إنسانيته وصلته بالطبيعة، فهو محاصر بالجماد والقسوة من كل جانب. وتعد القضية الفلسطينية أبرز القضايا التي شددت إليها الشعراء العرب المعاصرین على اختلاف توجهاتهم، حتى صارت أيقونة عالمة دالة على حضورهم واستجابتهم لروح العصر، فهم بين تمجيد لبطولات الشعب الفلسطيني وشذوذ همته والدعوة إلى نصرته وفضح لجرائم الاحتلال ودسائسهم، مع تفاوت واضح بين نسب التزامهم. يقول الشاعر الفلسطيني سميح القاسم⁽²⁷⁾ مخاطباً فلسطين في قصيدة (تعالي نرسم معًا قوس قُزح):

نازلاً كنت: على سلم أحزان الهزيمة
نازلاً .. يمتصني موت بطيء
صارخاً في وجه أحزاني القديمة:
أحرقيني ! أحرقيني .. لأنني
لم أكن وحدي،
ووحيدي كنت، في العتمة وحدي
راكعاً .. أبكي، أصلع، أتطهر
جبتي قطعة شمع فوق زندي
وفهي .. ناي مكسّر ..

كان صدري ردهة، كانت ملايين منه

سُجّداً في ردهتي

كانت عيوناً مُطفأهـ!

أصبحت الهزيمة جرحاً من جراح الأمة العربية كلها ، فقد كانت صدمة هزّت كيانها ثقافياً وأديباً واقتصادياً وعلمياً وسياسياً، والقصيدة بدورها كانت موقفاً من هذا الجرح الغائر في نفس القاسم الشاعر، حيث اعترف بأنّ الحزن سيطر عليه فغاص فيه واستسلم له، ولم يعد يشعر بالحياة وقد أصبحت أحزانه المتراكمة أشبه بردهة أو عتمة ليل طويل، فرضي بأن يكون هو الشمعة التي تحرق من أجل الخلاص. واختار الشاعر كلمة (نازلا) ليدل على مطاؤته للحزن وقبوله به، بل إنّ نفسه قد توحدت مع الحزن إرادياً وغرقت فيه، في مشهد ينمّ عن بلوغ الشاعر مستوى عميقاً من الألم، وإحساساً مُتناهياً بحجم الكارثة التي أصابت قلب الأمة.

أما في الجزائر، فطلت الثورة الجزائرية تلهم الشعراء طيلة العقود التي تلت الاستقلال، وكان التغني بها إحياء للأمل وتأكيد على أنه لا وجود للمستحيل أمام إرادة الشعب، فثورة الجزائر قد قدّمت للأمة العربية درساً خالداً في الصمود والإصرار، وفتحت باب الثورة واسعاً أمام المستضعفين،

يقول الشاعر الجزائري عيسى لحيلح:

فافخرْ فغِيرُكَ بـالهزيمة يفخُرْ	يُكفيكَ في سمع الزمان "نَفَمِير"
من قبِلِ أنْ كِدْنَا نَضَلُّ ونَكْفُرْ	شَهْرُ أَضَاءَ لـنَا السَّبِيلَ إِلَى الْهَدَى
أَصْفِي، وَمَنْ حُضِرَ الْمَرَابِعَ أَخْضَرْ	شَهْرُ وَمَنْ طَهَرَ الْقُلُوبَ بِيَاضُهُ
حَاكِتُهُ بـالْأَلْمِ الْمَقْدَسُ أَمَّةٌ	بَدْمُ الشَّهِيدِ مَطَرَّزٌ وَمَطَّرٌ

وقد عبر الشاعر محمود درويش بصدق عن معنى الإصرار والثبات الذي يمكن فيه سرّ نجاح الثورة في قصيدة (رد الفعل) فقال:

وطني! يعلمني حديد سلاسلِي
عنف النسور ورقة المتفائلِ
ما كنت أعرف أن تحت جلودنا
ميلاد عاصفةٍ ... وعرس جداولِ
سُدُوا على النور في زنزانةٍ
فتوجهتُ في القلب ... شمسٌ مشاعلِ

لقد كان الالتزام بقضايا الشعب والوطن والأمة أمراً محظوماً على كلّ شاعر عربيّ أطلّ من شرفات العصر الحديث، فلم يَرْ سوى صور الاحتلال والقهقر والبؤس تغزو الأمة العربية المتهاكلة، فأدرك حجم الدور الذي أُسند إليه في نشر الوعي وفضح المظالم وزرع بذور الثورة، وقد هيأت ملابسات التاريخ ما يكفي من صور التخاذل التي مازادت الأمة إلا تخلفاً وهواناً، وقصص البطولة الخارقة التي صنعت تاريخاً حافلاً بالنصر لشعوب كانت من قبل مغلوبة على أمرها. لكن التزام الشعرا بقضايا الشعب والوطن والأمة كاً متفاوتاً، فمنهم من وهب كلّ أنفاسه للثورة والوطن كمفدي زكريا والبياتي، ومنهم من قلل التزامه ومال إلى الموضوعات الذاتية كإيليا أبي ماضي ونزار قباني. ثم إن التزام الشعرا العرب كان يحدوه في بداية العصر الحديث روح عربية أو إسلامية في الغالب، لكنه تأثر فيما بعد بمختلف التيارات الفكرية الوافدة التي صارت الموجة الأساس لعديد الإبداعات الشعرية العربية المعاصرة.

د/ موسى عالم	محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
السنة الثالثة ليسانس	جامعة عبد الرحمن ميره. بجاية
التخصص: دراسات أدبية	قسم اللغة والأدب العربي
	محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
د. موسى عالم	المحاضرة السادسة: الصورة الشعرية في النص الشعري المعاصر.
	تمهيد:

شهدت فترة الخمسينات من القرن الماضي حركة تجديد متسرعة مسّت جميع مكونات القصيدة العربية، فلم يقف التجديد عند حدود الثورة على الأشكال العروضية التقليدية، بل إنّ عين الشاعر قد انفتحت على لغة العصر بما تقتضيه من تجديد في معجمها وبنيتها واستثمارٍ لطاقاتها الرمزية والإيحائية، أما الخيال فتأثر بتجارب العصر الجديدة التي خلقت لدى الإنسان حالات ذهنية معقدة تعجز اللغة المباشرة عن التعبير ما يدفع الشاعر إلى التوظيف المكثّف للصورة والسعى الحيث إلى اكتشاف صور جديدة، تمتّنح فيها العناصر والمكونات العربية بعناصر دخيلة فرضها عامل الاحتكاك المباشر مع الثقافة الغربية.

المفهوم التقليدي للصورة الشعرية:

تعدّ الصورة الشعرية قوام العمل الشعريّ وركيزة الإبداع الأساس فيه، فهي وسيلة الشاعر للتعبير عن أفكاره ونقل الجوانب الخفية في تجربته الشعرية، بها ينقل مشاعره ويكشف عن رؤيته ويوضح أفكاره ومعانيه، ويحقق المتعة الفنية لدى المتلقّي، ومن ثمّ فحسن تشكيل الصورة الشعرية دليل على براعة الشاعر ونضج تجربته وصدق أحاسيسه.

يتميز الشعر بكونه عملية إبداعية مادتها الكلمات، وقوامها الخيال والفكر الوجدان، بينما يبقى التصوير والتعبير وسائلًا الشاعر لرسم تلك الجوانب الإنسانية في القصيدة وإخراجها في شكلها الفني الجميل، وهذا أمر تنبّه إليه النقاد منذ القديم، حيث قال الجاحظ: "الشعر فن تصويري يقوم جانب كبير من جماله على الصورة الشعرية، وحسن التعبير"⁽²⁸⁾ فالجاحظ يشير هنا إلى أنّ جمال الشعر مَنْوطٌ بجمال التصوير، وأنّ عملية التصوير تعتمد على مهاراتين أولاًهما دقة الخيال وثانيهما حسن صياغة ذلك وتحويله من صورة معنوية مجردة إلى صورة محسوسة تحملها الكلمات فيدرّكها المتلقّي ويتفاعل معها. ويعكس رأي الجاحظ التعريف التقليدي الذي كان قائماً على صلة التشابه بين الشعر والتصوير، والرسم، والتخييل، وعلى الاهتمام بالأشكال البلاغية للصورة: كالتشبيه، والاستعارة، والكناية. إنّ الصورة عند الجاحظ ضرب من الصياغة الشعرية، مثلها مثل اللغة الشعرية والوزن والقافية، ومفهومها مرتبط بمفهوم النظام الشكلي المتمثّل في (عمود الشعر)، حيث كان النقاد والبلاغيون العرب يعدّون الشعر مجرد نسج وصياغة شكلية بعض القواعد المتداولة بين الشعراء، فساروا على تقدير التشبيه "لأنّهم رأوا فيه جانباً من أشرف كلام العرب، وجعلوه أبين للشاعرية، وإخراج غير المحسوس وغير البديهي إلى المحسوس والبديهي"⁽²⁹⁾ بينما

محاضرات في مقياس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
د/ موسى عالم
اعتبروا التناسب بين أجزاء التشبيه شرطاً لجماله وبلاغته، حيث "يراعى في التشبيه التنااسب المنطقىّ بين
الطرفين، أو العناصر المتشابهة بحيث تبقى الحدود متمايزة وواضحة"⁽³⁰⁾، فالصورة، من هذا المنظور، هي
تمثيل وقياس عقليّ لأنشئاء مرئية واقعية، عن طريق النظم والتركيب الصياغة، أي نقل الصورة الذهنية إلى
صورة لغوية، وهو ما يُعرف اليوم بالصورة الشعرية التي تقوم على التشبيه والاستعارة والكناية والمجاز.

لقد بقي هذا المهم التقليدي سائداً بين الشعراء حتى مطلع العصر الحديث، حيث دأب الشعراء الإحيائيون على التمسك بالأساليب التقليدية في بناء صورهم رغبة منهم في بعث الخيال العربي كركيزة أساس للشعرية العربية القديمة، فكانت صور البارودي وشوقي وحافظ إبراهيم ومن حَدَّا حَدُوكِهم صوراً جاهزة سَلَفاً، حيث كانوا يشيّبون بما شبه به القدماء ويستعيرون مما استعاروا منه، كما الصورة عند شعراء البعث عامة سطحية خارجية، تكتفي برصد العناصر الظاهرة السهلة للإدراك من جهة، وبمقابلة الأشياء ببعضها مقابلة حسية لا تستثير العواطف المتداخلة ولا تغوص في أعماق النفس، بالرغم مما قد تحمله من تلوينات بلاغية ودقة في رصد العلاقات الدقيقة بين طرفي التشبيه. ومن أمثلة التشبيهات القديمة قول الأعشى:

كَأَنْ مُشَيْتَهَا مِنْ بَيْتِ جَارِهَا مَرُّ السَّحَابِ، لَا دَبَثٌ وَلَا عَجَلٌ

اختار الشاعر عناصر هذا التشبيه التمثيلي بدقة متناهية فاستعار للمرأة من السحاب الثقل والامتلاء والسكنينة والوقار، غير أنّ هذه العناصر جميعها سطحيةٌ متعلقةٌ بالشكل الخارجي المحسوس، فلا يحس المتلقي من خلالها بذلك التوافق المنشود بين العالم النفسي الداخلي والعالم الخارجي ولا يقف على امتراج فعلي مع الطبيعة، ولقد سار الشعراء المحافظون في العصر الحديث على هذا النهج فوقعوا بدورهم في حكم النمطية وجمود الخيال، ولذلك، فما إن تخلّصت القصيدة الحديثة من أدران عصور الضعف واستعادت بريقها بالاستقرار على مسالك البلاغة القديمة حتى بدأ الشعراء يحسّون بحاجتهم إلى ابتكار صور أكثر حيوية، تتخللها روح العصر ف تكون قادرة على استيعاب مُتغيّراته وتعقيّداته بحيث يصل الشاعر بفضلها إلى إقامة تواافق بين نفسه والعالم الخارجي المحيط به.

معالم التجديد في الصورة الشعرية:

لقد كان الاحتياك المتنامي بالشعر الغربي دافعا قويا للشاعر العربي إلى إعادة النظر في العديد المفاهيم الشعرية القديمة كاللغة والوزن والخيال، فصاغوا مصطلحات جديدة تعكس تطلعهم التجديد القصيدة العربية وكسر نمطيتها، وتعيد النظر في المعايير الفنية السائدة. وبالرغم من أنّ "الصورة هي مصطلح حديث صيغ تحت وطأة التأثير بمصطلحات النقد الغربي والاجتهد في ترجمتها، فإنّ الاهتمام بالمشكلات التي يشير إليها المصطلح قديم، يرجع إلى بدايات الوعي بالخصائص النوعية للفن الأدبي"⁽³¹⁾ فمصطلح الصورة حديث لم يكن معروفاً في التراث النقدي عند العرب، وإن كانت القضايا المرتبطة به قديمة، فما مفهوم الصورة في الشعر المعاصر؟

محاضرات في مقاييس قضایا النص الشعري الحديث والمعاصر
د/ موسى عالم
يرى عز الدين إسماعيل أن "الصورة الحديثة كشف نفسي لشيء جديد بمساعدة شيء آخر"⁽³²⁾

فالصورة الشعرية مرتبطة في أساسها بذات الشاعر وبتجربته الفنية، فذات الشاعر تمتلك قدرة تمثيلية تمكّنها من إعادة إنتاج الواقع في هيئة تمثيلات لا تستنسخ الواقع بل تعيد إنتاجه فنياً وجمالياً بطريقه تتولّي ترجمة العناصر الذاتية والخيالية التي ترافق الصورة المتمثّلة، كأحاسيس الشاعر وانفعالاته، فتغدو صورة واقعية لكّها، في الوقت ذاته، شديدة الارتباط بذات الشاعر، فهي صورة نابضة بالحيوية والانفعال وليس مجرد تصوير ماديّ ميت. فالصورة على حد تعبير إبراهيم رماني لم "لم تعد تنتهي في جوهرها إلى العالم الخارجي بقدر انتمامها إلى العالم الداخلي للذات المبدعة، ومن ثم لا يمكن أن نلتمس لها تفسيراً خارج نفس الفنان"⁽³³⁾ فقد صارت الصورة مرتبطة بالخيال والشعور وليس بالمحسوسات أو المرئيات، وحتى إن وظّف الشاعر كلمات حسيّة فالقصد من ذلك التوظيف ليس تمثيل صورة حسيّة بأخرى حسيّة لتوضيحها أو لتضخيم صورتها كما كان سائداً في الشعر القديم، بل يقصد بها التمثيل الذهني لما يجول في ذات الشاعر وذهنه، ومن ثم فالصورة بالمفهوم المعاصر "ليست تشبيهاً خالصاً، ولا استعارة خالصة، ولا كناية خالصة، ولا أيّ مظهر من المجاز العقلي الخالص (...)" وإنما هي مزيج من ذلكرم جميعاً.⁽³⁴⁾

لقد بدأ الشعراء المعاصرون في توظيف الرمز والأسطورة وغاصوا بخيالاتهم في أعماق النفس البشرية بصور إيحائية تناهى بنفسها عن المباشرة والتصريح، حتى غدت الصورة الحديثة غابة "كيفية من الرموز المشحونة بدلالة سياقية علائقية" مبتكرة، يصعب فكّها والتواصل معها خارج منطقها⁽³⁵⁾، كما انتقلوا في تعاملهم مع عناصر الطبيعة من منطق التوظيف الذي يستحضر الشاعر بموجبه العنصر الطبيعي من أجل مقابلته بعنصر نفسيّ خفيّ قصد تجسيده أو تقوية معناه، إلى منطق امتزاج الشاعر الكامل بعناصر الطبيعة، فيشاركونها تجربته وأحاسيسه وينجذبها الحياة التي افتقدتها في الشعر القديم، ومن أمثلة التوظيف القديم للطبيعة قول الشاعر يصف رزانة محبوبته ووقارها:

كأنَّ مشيتها من بيت جارتها مِرَ السحاب لا رِيْثُ ولا عَجلُ

فالشاعر يعمل على تقوية دلالة الوقار والهيبة في المرأة، فيستحضر صورة من الطبيعة مماثلة لها، بل تفوقها قوّة وعلوّا بغرض تقوية المعنى وتجمسيده، ومن ثم فإن السحاب قد وُظّف لأداء غاية بلاغية محدّد دون أن يلامس المرأة أو يمتنع عنها، بل إنّ الشاعر يكتفي باستعارة بعض العناصر الجمالية من الطبيعة ويُلّحقها بصورة المرأة كي يرتقي بها إلى مستوى قوّة المشبه به وجماله. أمّا إذا قارناً البيت بقول بدر شاكر

السيّاب:

عيناك حين تبسمان تورق الكروم
وترقص الأضواء كالأقمار في هَرَ

محاضرات في مقاييس قضایا النص الشعري الحديث والمعاصر
د/ موسى عالم

فإنّنا نقف على توظيف جديد لعناصر الطبيعة، حيث يتجاوز الموصوفُ مستوى مشاهدة عناصر الطبيعة واستلهام قوّة الدلالة منها، إلى مستوى التفاعل معها والامتزاج بها، حيث تستجيب الكروم لابتسامة المرأة (وهي هنا رمز للعراق على الأرجح) فتعلن بداية موسم الخصب، وتعود الفرحة إلى الطبيعة فترقص حياة الإنسان وتشاركه سعادته. وهنا يكمن الفرق بين الجوهرى بين الشاعر القديم والشاعر الحديث، فال الأول يسعى إلى مطابقة نفسه وعالمه الداخلي مع العالم الخارجي فهو دائم البحث عن عناصر خارجية يوظفها ويقابل بها عناصر نفسيته، وأما الثاني فيسعى إلى مشاركة العالم الخارجي أو الطبيعة تجاربهم و يجعل عناصرها حيّة مُعَبِّرة عما يختلج في نفسه. يقول: "ال موقفان الفنيان المتعارضان، اللذان يُلْخَصان فلسفة الفن قديماً وحديثاً، هما الموقفان المتمثلان في موقف بعض الفنانين الذين يريدون أن يُنسّقوا وجودهم وفقاً⁽³⁶⁾ للوجود الخارجي، وموقف الآخرين الذين يريدون أن ينسّقاً الوجود الخارجي مفاصلاً مشاعرهم ووجادهم"

إنّ المتبع لحركة الشعر العربي الحديث والمعاصر يمكنه أن يدرك بسهولة حجم التأثير الذي أحدثه الرومانسية الغربية في الصورة الشعرية العربية، فقد أخرجتها من هيئتها الثابتة الجاهزة التي تناقلها القدماء، وشاعت الصورة الشعرية التي توهّم بالتناقض والتضاد، ومن ثمّ الغموض كالاستعارات التشخيصية: (حنين المرايا)، (العناصر تبكي)، والتشبيه الإضافي: (شجرة الحلم)

الصورة الشعرية في الشعر المعاصر : قال جابر عصفور في كتابه النقي (الصورة الفنية في التراث البلاغي): إن الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث "هي الجوهر الدائم والثابت فيه". فالشعر الحديث تعبر بالصورة، وكل كلمة أو جملة لا تأتي بمعناها الحقيقي بقدر ما تأتي مجازياً. ويقول الناقد روزنتال: "ما يجعل القصيدة تبدو صعبة ينجم عادة من الزاوية التي ينظر منها إلى القصيدة، وهي اللغة التي تخرج من جوف القواميس إلى الحياة الطبيعية وتستمد أصولها من طبيعة الرؤيا ونوعية الحلم" إن لغة الشعر الحديث لغة خيالية مرتبطة برؤيا الشاعر وبعالمه الداخلي الذي يسعى إلى تقريره للمتلقي في شكل صور، يصعب في الغالب تحديد ألوانها وملامحها بدقة، لأنها ليست صوراً محسوسة، بل هي صور نفسية قد ينقل الشاعر جانباً منها عن طريق التصوير المباشر، لكن جوانب كثيرة يتم نقلها، بصورة غير مباشرة، إما إما باستخدام الرمز أو التصوير الموسيقي أم غيرها من وسائل التصوير. وكل قصيدة تخلق عالمها الخاص بألوانه وأشكاله الخاصة، ولا تأتي هذه الصورة لتجميل الأسلوب أو توضيح المعنى وإنما لتأدية وظيفة داخل النص الشعري هي وظيفة الإيحاء والتعبير عن الدلالات البعيدة التي يحملها النص، إنها صورة متراقبة متكاملة تتخلل كل أجزاء القصيدة وليس صورة جزئية كما هو الشأن في الشعر القديم، ولنتناول بعض الأمثلة من شعر بدر شاكر السياب لنبيان طبيعة الصورة الشعرية. قال السياب واصفاً المساء في قصيدة "حفار القبور":

في زهوة الشفق الملؤن حيث يحرق النهار

في عودة الرعيان أشباحاً يظللها الغبار

في ساعة الشوق الكئيب إلى شواطئ كالضباب

وإلى أكْفِ مخلصات

وإلى أغاني مهَمات هائمات في شِعاب

أنَّى من الأصداء تغشاها نجوم ساهمات

في ساعة الشفق الملوَّن كان إنسانٌ يثور

بين الجنادل والقبور

نفس معذبه تثور

بين الجنادل والقبو

نلاحظ أنَّ الشاعر قد رسم صورة فنيَّة للمساء، فلم يكتف برصد عناصر الطبيعة المتناسقة التي

تشكل منها اللوحة الفنية كالشفق الأحمر الزاهي والشاطئ الممتد والرعيان العائدين من المرعى، بل أكسَّها

أبعاداً دلالية جديدة من خلال تشخيص الموصوفات وجعلها نابضة بالحياة، حيث جعل الأغاني تهيم والنهار

يحرق والنجوم ضامرة تَحْيَلَة، كما رصد أهم الدلالات النفسية للصورة من حرقة وحزن وألم أو حلم وحبٍّ،

فعبارة (الرعيان كالأشباح) توحِي بالتعب والمعاناة، و(ساعة الشوق الكئيب) توحِي بالحزن والملل، و(شواطئ

كالضباب) ترمز إلى الحلم، و(أكْفِ مخلصات) ترمز إلى الحب والخير. إنَّها صورة كلية متعددة الأبعاد، تشكل

جزءاً لا يمكن فصله عن بنية القصيدة، صورة لا تكتفي برسم صورة محسوسة فحسب، بلتغوص في أعماق

الوجودان وتبعث في القصيدة أحاسيس نفسية عميقَة.

وفي قصيدة (شناشيل ابنة الجلي) وظف السياق قصة مريم الواردة في القرآن الكريم، حيث قال:

وتحت النخل حيث تظل تمطر كُلُّ ما سَعَفَه

ترقصت الفقائع وهي تُفَجَّر إِنَّه الرُّطُبُ

تساقط في يد العذراء وهي تهز في لَهْفَه

بجذع النخلة الفرعاء

(تاج وليدك الأنوار لا الذهب

سيصلب منه حُبُّ الآخرين، سُيُّبرِئ الأعْمَى،

ويبعث في قرار القبر ميَّتاً هَدَّه التعب

من السفر الطويل إلى ظلام الموت، يكسو عظمه اللحما

و يوقد قلبه الثلاجي فهو بحبه يثب!

محاضرات في مقياس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
د/ موسى عالم

يعمل الرمز الديني (مريم) على إضفاء أبعاد روحية على الصورة الشعرية، حيث يحيطها بهالةٍ من
القداسة المستمدّة من أجواء النبوة والإعجاز، ويبعث فيها جملة من الدلالات الروحية الإنسانية من خلال
الرموز الكثيفة، مثل المسيح الذي يرمز إلى التضحية والفداء لإنقاذ الآخرين، والعذراء التي ترمز إلى الطهارة.
ولعل من أبرز التحولات التي أثرت في السياق فقدانه لأمه، حيث بقي أثر فقدانها محفوراً في نفسه،
يعتمل في خياله الرومانسي، فيتخيل أنّ أشياء الطبيعة تشاركه حزنه ومعاناته، حيث يشبه المساء بطفل فقد
أمه في قصidته "أنشودة المطر":

شاعر المساء

والغيوم ما تزال

تسخّ من دموعها الثقال

کانَ طفلاً باتِ یهُذِي قَبْلَ أَنْ يَنَامَ

بأن أمه التي أفاق منذ عام

فلم يجدها، ثم حين لَجَّ في السؤال

قالوا له بعد غد تعود

لابد أن تعود

وإن تهams الرفاق أنها هناك

في جانب التل تنام نومة اللحود

تبرز قيمة الصورة في الشعر عامّة، وفي الشعر المعاصر خاصة، من خلال قدرتها على خلق ديناميكية لغوية جديدة مسيرة لحركية الخيال وامتداداته، وكل تجديد خيالي يقتضي بالضرورة تجديداً في لغة الشعر، فإذا كان تجديد الصورة الشعرية يقتضي استحضار عناصر جديدة وإدخالها في علاقات تخيلية مبتكرة، فإن هذا التجديد في الصورة لا يتحقق دون أن يوجد الشاعر مفردات يستعملها استعملاً رمزاً جديداً ويدخلها في علاقات لغوية جديدة. يقول الشاعر في قصيدة (في ظلّ وادي الموت):

وَانْ تَمْشِي لَكُنْ لَّا يَهُ غَايَةٌ
س، وَهَذَا الرَّبِيع يَنْفَخ نَائِيَهُ
تْ وَلَكُنْ مَاذَا خَتَم الرَّوَايَةُ
سَلْ ضَمِيرَ الْوُجُود كَيْف الْبَدَايَهُ
فِي مَلَالِ مُرَّ إِلَى أَيْنَ أَمْشَى

نَحْنُ نَمْشِي وَحْوَلَنَا هَاتِهِ الْأَكْـ
نَحْنُ نَشْدُو مَعَ الْعَصَافِيرِ لِلشَّمْـ
نَحْنُ نَتْلُو رِوَايَةَ الْكَوْنِ لِلْمَـ
هَكْذَا قَلْتُ لِلرِّيـا ح فَقَالَـ
وَتَغْسِـي الضَّبَابُ نَفْسِي فَصَاحَـ

لقد أفحى الشاعر عناصر من الطبيعة فتحت له آفاق التأمل الروحي أو الفلسفى، فقد تمكّن بفضل الرموز المستوحاة من الطبيعة من سبر أغوار النفس التي تعجز اللغة المباشرة عن وصفها، فقد كما تمكّن

محاضرات في مقاييس قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر
د/ موسى عالم
من وأقام علاقات لغوية جديدة، فصار الريع يعزف على الناي ما يتعدد من نغمات النفس الخفية، وصارت
نفس الشاعر مجسدة يتغشّها الضباب. وهكذا فإنّ خيال الشاعر إنما قام على أساس علاقات لغوية
جديدة لم تكن مألوفة في الشعر القديم.

يرى الناقد عز الدين إسماعيل أنّ الشاعر يدرك الأشياء أكثر ما ندرك، ثم يعبر عنها بإتقان ودقة،
معتمداً على التراكيب الإيحائية والدلّالات الملفوفة بالغموض والرموز الكثافة، ومن أمثلة هذا التعبير المتقن
قول أدونيس في قصيده (القصيدة):

أسمع صوت الرّمن (القصيدة)

يد هنا هناك، القصيدة

عينان تسألانُ

هلأغلق النسرين باب كوخه

هلفتح الإنسان

بواحة جديدة؟

إنّ رمز (النسرين) جديد، وليد بيئته معاصرة، ويثير من الأحساس ما لا يثيره غيره من الرموز الدالة على
الحسن والجمال كالزهر والورد، كما أنّ تشخيص النسرين (رمز الشعر) ينقل بطريقة غير مباشرة تصوّر
الشاعر للشعر ووظيفته، كما وظف أدونيس ما يسميه الرمزيون (تراسل الحواس) فجعل العين تتكلّم
وتنادي، وتمكنّ بفضل هذه التقنية من تعبير عما يدور في حنایا الذات والخيال والوجودان من تلوينات ورؤى
غير دقيقة وغير ملموسة، تتلاشى فيها الحدود الفاصلة بين المرئي والمسموع والملموس.

ولا ننسى أنّ أدونيس من الشعراء المعاصرین الذين تأثروا بالنظريات النفسيّة الحديثة، وخاصة نظرية
اللاشعور حيث يرى أنّ الإبداع الفني لا ينبع من منطقة الشعور، وإنما ينطلق من اللاشعور، من عالم
الخيال والرغبات والقلق والأحلام. ويرى أنّ الشعور يمثل الحياة اليومية، أما اللاشعور فيمثل الحركة التي
تقابلها الثقافة السائدة التي تَعْتَمِل في خيال الشعر وفي أعماقه، وتقوم بتوجيهه وإبداعه وخياله بطريقة غير
إرادية. ويطلب التعبير عن هذه الحركة الممتدة إلى أعماق التفكير وأعماق النفس لغةً مغايرة للغة الثقافة
السائدة، لغة رمزية متحرّرة من علاقتها العقلية التقليدية، وتمثل مهمة الشاعر هنا في استعمال اللغة
لإبداع عالم شعري يتطابق مع العالم الخفي الكامن في اللاشعور أو في رؤيا الشاعر، وتلك مهمة لا تتحقق
بالصور الخارجية المادية التي تتوقف دلالاتها عند حدود العالم المادي الواقعي، بل بصور رمزية إيحائية
قادرة على سبر العالم الداخلي للشاعر ونقله في صورة ضبابية تستثير خيال المتلقي وتشركه في عملية
التخييل دون أن تمدّه بصور جاهزة جامدة محدودة الدلالة.

يرتبط البناء المعاصر للصورة الشعرية بمفهوم (الرؤيا) الذي استمده الشعراء العرب أمثال السيّاب وخليل حاوي من الشاعر الإنجليزي (ت.س. إليوت) فصاروا يميلون إلى تشكيل صور إيحائية يشترك كل من اللفظ والتمثيل البياني والإيقاع والموسيقى في رسماها وشحّنها بدلّالات مُواربة تستعصي عن التحديد الدقيق، يقول السيّاب في (أنشودة المطر):

عيناك غابتنا نخيل ساعة السحر
أو شرفتان راح ينأى عنهما القمر
عيناك حين تبتسمان تورق الكروم
وترقص الأضواء... كالألمار في نهر
كأنّما غارت في غوريها النّجوم.

فالعينان تتملّسان من الدلالة الغزلية الواقعية الضيّقة، حين ترتبطان بمكوّن رمزي خالٍ من المعاني الغزلية هو (غابة النخيل)، وهو رمز محمّل بدلّالات كثيفة كالخصب والنمو والأصالحة والشموخ والغموض، ثم يستحضر الشاعر عنصر الماء (النهر) والعمق (الغور) والمتداد (شرفتان ينأى عنهما القمر) في مخيّلة الشاعر بمزيج من الدلّالات التداخلة، حيث تسهم تلك الرموز في الإيحاء بالصورة الشعورية دون أن تحدّد ملامحها بدقة، ومن ثم فقد عمل الإيحاء والرمز على تخلّص اللغة الشعرية من صفتِ التقريرية وال المباشرة.

